POBECHUK

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЕЖЕМЕСЯЧНИК ЦК ВЛКСМ И КОМИТЕТА МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ СССР Nº 3/87 Март ИЗДАЕТСЯ С ИЮЛЯ 1962 ГОДА



B HOMEPE:

- 4. СМОТРИТЕ
- 6. Рейнгард Гунделах, НАРОДНЫЯ ДЕПУТАТ
- 8. Георгий Дерлугьян, ИЛИ ВПЕРЕД, ИЛИ!...
- 11. Димфиа Кыосак. ШТРИХИ К БИОГРАФИИ ПОКОЛЕНИЯ
- 14. Джон М. Бим. ОН ПАДЕТ!
- 17. Ютта Реш-Тройверт. ЖИЗНЬ ВДВОЕМ
- 20. С. Продев. МОДА
- 22. Оноре де Бальзак. О ГАЛСТУКЕ
- 23. Джуна Барис. СОВЕТЫ МАДАМ ШАНЕЛЬ
- 24. Лили Фрей. ЗДРАВСТВУЙ, ШЛЯПА! МОДА, МОДА...
- 26. Джании Перрелли. ФУТБОЛИСТ № 1 27. Клив Тэммон. ВРАГ АМЕРИКИ № 12
- 29. С. Кастальский. УМЕТЬ ВОВРЕМЯ ОТКАЗАТЬСЯ

Милене Малова и Вежцеслав Симеонов приехали из Болгарии учиться в Ленинград. Теперь они студенты Ленинградского технологического миститута имени Г. В. Плеханова. Фото В. КАРЕВА RCEWNAHPIN WOLLOTE WHOIN LELIEL LAM

ПРАГА. На снимке вы видите Час мира в пражской школе. Такие уроки вошли в расписание всех средних учебных заведений Чехословакии. Ребята готовят сообщения о важнейших мирных инициативах Советского Союза и социалистических стран, об акциях антивоенного движения на нашей планете, о работе на дело мира республиканских и местных общественных организаций.

БОНН. По данным опросов, 80 процентов населения ФРГ за разоружение. Но все же для большинства западных немцев это только личное убеждение, а не активная действенная позиция. Поэтому сторонники мира в ФРГ стараются помочь согражданам избавиться от фальшивых клише и ложных страхов, привлечь к действиям против общего врага — милитаризма. Одна из таких форм дорожные знаки, на которых символически изображено танкам проезд запрещен. А поскольку на территории ФРГ за год проходит 5 тысяч военных учений и манеаров, то и повесить такой знак в своей деревне, на своей улице или в своем городе готовы многие.

вузнос-айрес. «Возьми мир в свои руки!» и две ладони, укрывшие земной знар от
ядерных бед. Такой плакат
распространяет антивоенное
движение Аргентины. Создать атмосферу мира в своем
доме, на работе, в своей
стране — эту цель поставили
перед собой борцы за мир
республики. «Думать о мире,
говорить о мире — это уже
вызов его врагам», — утверждают они.

ВОЛГОГРАД. Ндзинба Ганианад приехал из Народной Республики Конго в Советский Союз учиться. Сейчас он студент филологического факультета Волгоградского педагогического института. Ндзииба Ганианад обращается к читателям «Ровесника», ко всей молодежи мира с призывом: «Пусть поет жаворонок над нашей землей, пусть не пугает его рев самолетов и грохот бомб. Пусть каждый растит в себе зерна добра и меряет жизнь свою мерой добра. Из этих зерен



прорастет любовь к миру в наших сердцах. Из этих зерен прорастет наше единство — во имя мира!»

ХЕЛЬСИНКИ, Летом этого года в ангольском городе Виана начнется строительство Школы свободы для беженцев из ЮАР. В Международныя год мира представители прогрессивных молодежных организаций Финляндии обратились ко всей молодежи республики с призывом — собрать деньги для своих сверстников из ЮАР, которых политика апартеида лишает права на полноценное образование. Так родился проект Школы свободы. Нужно было собрать 100 тысяч финских марок. Студенты и школьники, молодые рабочие организовали десятки самодеятельных концертов, выставок, базаров в фонд будущей 'школы. Одновременно они больше узнали об истории и современном положении в ЮАР, внесли свой вклад в международную солидарность прогрессивных сил.

КАНБЕРРА. «Присутствие на нашей территории вмериканской военной и шпионской базы Пэйн Гэп превращает

нашу страну в соучастницу безумных планов Пентагона о ядерном превосходстве, вовлекает нас в международный терроризм, с помощью США которого проводят мирового свою политику Закрыть Пайн жандарма. Гэп — требование австралийского народа», — пишет газета социалистической партии Австралии «Гардиан». Этот лозунг объединяет австралийцев разного возраста и разного социального положения, разных политических и религиозных взглядов. В Сиднев, Мельбурив, Брисбене, Аделанде и других городах континента постоянно проходят демонстрации под лозунгом «Закрыть Пэйн Гэпів. Одну из них вы видите на снимке.

вьентьян. «Остановить ядерные испытания!», «Нетгонке вооружений!», «Пусть космос будет мирным!» -под такими лозунгами в столице Лаосской Народно-Демократической Республики прошла многотысячная демонстрация (CHHMOK справа в центре). Ее инициатором стал Лаосский комитет за мир во всем мире. Народ республики хорошо знает, какие страшные раз-





ния — навсегда покончить с ядерными испытаниями.

ДЖАКАРТА. 20 групп движения «Великая миссия мираж, в которые входят активистки антивоенного движения из разных стран, разъехались сейчас по странам членам Организации Объединенных Наций. Цель этих рейсов — поставить перед правительствами этих государств пять вопросов, касающихся задач обеспечения мира и безопасности. Кетти Алатало, руководительница одной из групп, говорит: опов атисвона миток иМ» всех простых людей планеты, их стремление к мирному будущему. Мы против «обеспечения безопасности» военными средствами. Это путь к войне, а не к сотрудничеству. Самов главнов — отстоять мир, право людей на жизны». Группа из 10 человек, возглавляемая Кетти Алатало, побывала в Таиланде, Лаосе, Вьетнаме, Малайзии и Индонение радиоантивных отходов. Советский Союз выступил гарантом безъядерной зоны в южной части Тихого оквана и призвал другие ядерные державы с должной ответственностью отнестись и этой миролюбивой инициатива стран — участниц договора Роротонга.

токио. «Японские зыканты — за запрещение ядерного оружия!» — это движение впонских артистов провело в крупнейшем зале Токио концерт, в котором приняли участие 250 коллективов и исполнителей самых разных жанров и направлений музыкального искусства.

MEXHKO. Представители мексиканских общественных организаций — профсоюзных, студенческих, религиозных, женских, преподавательских - выступили в печати с совместным осуждением агрессивных действий США против Никарагуа. Они назвали политику Белого дома «преступной, лицемерной, угрожающей миру в Латинской Америке». Девять политических партий, представленных в мексиканском парламенте, приняли обращение к правительствам Контадорской группы более энергично отстаивать территориальную целостность Никарагуа и тем самым защитить мир в Центральной Америке.

нью-йорк. Куннса. Бронксе, Бруклине и других районах этого самого большого американского города созданы коалиции сторонииков мира, объединившие множество **АНТИВОВИТИВ** групп. Цель коалиций координировать свои действия, найти более эффективные пути, чтобы положить конец гонке вооружений, остановить военное вмешательство США в дела независимых государств, прекратить поддержку администрацией Белого дома режима апартеида. «Мы хотим,заявили организаторы коалиции, - перестроить нашу страну, чтобы была работа для каждого, кто в ней нуждается, и чтобы с нашей земли не исходила угроза миру».



приносит война, рушения долгие годы с оружием в руках он отстаивал свою независимость и твердо поддерживает миролюбивую политику правительства, социалистических стран.

СТОКГОЛЬМ. И в другом конце земного шара, в Швеции, также прошел марш мира. Самые различные объединения шведов -- профсоюзные, студенческие, молодежные, религиозные, жен-

ские и многие другие -- совместно выступают за прекращение ядерных испытаний, считая это первым шагом на пути к миру без ядерного оружия. 26 тысяч сторонников мира участвовали 10-дневном марше на велосипедах (один из моментов этого марша — на снимке вверху), цель которого средстве, чтобы опубликовать в крупнейших газетах Запада призыв шеед-

POPOTOHIA. He stom octрове (острова Кука) государства — члены Южнотихоокванского форума подписали договор (он вступил в силу в декабре 1986 года), согласно которому его участники отказываются от производства, приобретения и размещения на своей территории любых ядерных взрывных устройств. На территории действия договора запрещается проведение любых ского антивоенного движе- ядерных взрывов и захоро-



Южная Корея. Республика, искусственно созданная по плану и в интересах империалистической сил США. Нашпигованияя ядерным оружнем в 4 раза гуще, чем все страны НАТО, вместе взятые, в пересчете на один ивадратный километр площади. Страна, где становятся с каждым годом беднее крестьяне, рабочие, интеллигенция, где богатеет только мизериая кучка самых богатых. Против диктатуры Чон Ду Хвана сегодия в Южной Корее выступают и депутаты парламента и студенты, профсоюзы и священием. Центром антиправительственных выступлений стал Сеул, куда стянуто 100 тысяч солдат специальных сил «по борьбе с беспорядками». В ход пускаются дубники, гранаты со слезоточивым газом, водометы. Но, несмотря на репрессии, сопротивление антидиктаторских сил нарастает. Фактически вся страна на необъявленном военном положении. Антинародная клика угрожает бросить за решетку каждого, кто выступает против нее. На сии м ках: столкновения противников диктатуры с силами «по борьбе с беспорядками».











арственной власти республики. Теперь вы уже депутат с пятилетним стажем. Что вы считаете самым важным в своих депутатских обязанностях?

— В даух словах на такой вопрос не ответишь. Думаю, все же очень важно научить людей пользоваться правами, которые дает наша социалистическая демократия. Большинство людей, как это ни Странно, не знает своих прав и часто ломится в открытую дверь. И еще очень важно, чтобы люди не видели в тебе «начальство», которое все может, если захочет. Депутат — слуга народа — это не броская фраза, это суть нашей работы, нашей жизни, если хотите. Больше, чем гарантирует закон, я сделать не могу, Но научить людей пользоваться законом и заставить руководителей исполнить закон - это я могу н должна.

Для меня лично было важно научиться слушать людей и не судить о них с первого вагляде. Человек, пришед-

нее. Суметь ими воспользоваться - это действительно сложно. Общественный механизм велик, надо в нем очень хорошо разбираться. Нельзя, например, пообещать человеку помощь, если ты не знаешь, как этого добиться. Или обещать невыполнимов... Ведь депутаты -это опора правительства, министерств и всех учреждений государства в самой гуще народа и в то же время это орган контроля за деятельностью государственных институтов со стороны всех нас. Людей, Народа.

В строительный институт города Котбуса Зиглинда Виттшток поступила, проработав два года на стройке. Учеба в первом семестре ей давалась трудно. Друзей у нее в группе пока еще не было, но, как ей казалось, не было и недоброжелателей. А тут вдруг приходит предложение молодых строителей, с которыми Зигги работала на стройке, выдвинуть ее в Народную палату по списку кандидатов Национального фронта ГДР от Союза свободной немецкой молодежи. Требовалась поддержка студентов и, разумеется, согласив самой Зигги.

Что касается Зигги, то она прежде всего попросила время на размышление. Она котела знать: какие конкретно обязанности у депутата? Справится ли она с ними? Только удостоверившись, что сначала ее, как и каждого



НАРОДНЫЙ ДЕПУТАТ

Рейнгард ГУНДЕЛАХ, журналист на ГДР

ший к депутату, может быть ему не симпатичным, бестолковым, назойливым... Если его требование законно, мой долг, отбросив все эмоции, добиться выполнения законного права гражданина. В повседневной жизни возникает множество проблем, не всегда мне понятных и близких, но все равно надо искать и находить правильный путь их решения.

Депутат в нашем обществе получает реальную силу, множество самых разных возможностей помочь людям, сделать их жизнь радостнее, удобнее, совершен-

новичка, будут учить и она узнает все детали, связанные с депутатскими обязанностями, она дала свое согласие.

А сокурсники? Именно тут-то и произошло неожиданное. И в первую очередь для Зигги. Оказалось, что первокурсница Зигги Виттшток отнюдь не пользуется популярностью в своей группе. Даже совсем наоборот. Весть о предложении строителей студенты приняли в штыки. И у них имелись на то определенные основания.

— У нас в бригаде было так,— рассказывает Зигги,— опоздать, не прийти на рабо-

ту - значит подвести товарищей. Это дело немыслимов. А тут один пришел ко второй лекции, другой ушел с семинара. На некоторые лекции вообще полкурса приходит. Получается: хочу учусь, хочу — гуляю. Я выступила на собрании группы, курса, и очень резко. А некоторых ребят назвала прогульщиками несправедливо. И своей резкостью настроила всех против себя. Даже тех, кто в принципе был согласен со мной. Студенты решили, что в выскочка, ну и тому подобнов. Да и училась я не так уж и хорошо.

Итак, студенты строительного института, вместе с которыми Зигги еще предстояло жить и учиться, проголосовали против ее кандидатуры.

Зигги была очень обижена. Ей казалось, что с ней обошлись несправедливо. К счастью, среди институтских членов ССНМ нашлись люди, которые решили разобраться в этом деле: ведь на курсе назревала конфликтная ситуация, ее надо было разрешить как можно скорее и только таким образом, чтобы впоследствии никому не было стыдно.



Появилась идея — пригласить в институт берлинских строителей, прежних товарищей Зиглинды по работе. Они хорошо ее знают — она проработала с ними бок о бок два года, — пусть объяснят, почему они выдвинули именно ее кандидатуру.

Молодежная бригада берлинских строителей с мастером Вернером Редером во главе явилась в Котбус. Прежде всего бригадир решил поговорить с Зиглиндой. Зигги в полной уверенности в своей правоте рассказала ему все свои беды.

— Примерно так я и думал,— признался Вернер.—
Понимеешь, Зигги, ты должив
знать — в отношениях с
людьми нельзя рубить сплеча. Тут не топором машут, а
работают головой. Ты обидела своих сокурсников. А обида — плохой помощник...

Потом бригадир выступил перед студентами. Вернер Редер рассказал о том, как Зиглинда работала на стройке. Как она пришла к нему в бригаду после строительного училища, которое закончила досрочно с оценкой «очень хорошо», как ее за принципиальность выбрали секретарем бригадной ячейки, какие битвы по мелким и крупным поводам ей пришлось выдержать с членами бригады. Рассказал о том, как она успевала и трудиться наравне со всеми, и вести общественную работу, и подготовиться самостоятельно к поступлению в институт. В тот самый строительный институт, где они сейчас вместе учатся. Когда из Центрального совета Союза свободной немецкой молодежи в бригаду пришло предложение выдвинуть из своих рядов достойного кандидата в депутаты Народной палаты ГДР, все проголосовали за Зиглинду: она не раз представляла бригаду в разных делах и в разных инстанциях, и ай как своему представителю рабочие смело поставили оценку «очень хорошо», бригадир припомнил даже забавный

конфликт, случившийся у строителей с жителями старого поселка Марцан, где возводился новый берлинский жилой район: люди заявили, что у них пропадают куры и что искать бедных птиц нужно не иначе, как в животах у парней и девчонок в строительных касках, которые, как известно, работают на свежем воздухе и отличаются непомерным аппетитом...

— А Зигги, — продолжал Вернер, -- сумела найти к ним подход! И вообще, она правильно понимает работу с людьми. Я согласен, здесь, в институте, она, может быть, перегнула палку, но нельзя упускать из виду, что по существу она была права. В поправке нуждается не сама суть во требований, а только форма общения с незнакомыми людьми в новом коллективе. Хочу сказать еще вот что. Если вам она не по нраву, только скажите - и я сейчас же забираю ее к себе в бригаду.

Вернер Редер сел, и в зале воцарилось молчание. Поразмыслив, студенты решили кандидатуру Знглинды Виттшток поддержать. Но главнов — и Зигги сумела сделать правильный вывод.

— Я тогда поняла: мне нужно научиться внимательно слушать других. Стараться представить себя на месте собеседника. Если я не согласна с ним, его мнение мне неверным — надо кажется подумать: а почему он так считает! В чем корень его ошибки? Если причину поймешь сама, то и разумного собеседника убедишь. Может быть, не сразу. Постепенно, шаг за шагом продвигаясь к верным выводам.

Каждая работа в конце концов оценивается только результету. Стройность теоретических умозаключений, неоспоримость прописных истин - все это по прошествии времени не имеет смысла, если под чертой получается круглый, глупый ноль. У Зиглинды под чертой получился результат. Co знаком «плюс». Она закончила институт с оценкой «очень хорошо», стала инженером-строителем, родила сына — ему уже третий год, и продолжает участвовать в руководстве госудерством. А ведь ничего этого могло и не быть, если бы не помощь тех самых студентов, которые когда-то чуть не провалили

ее на выборах. Нет, Зигги не была заносчивой выскочкой.

- После того рокового выяснения отношений у нас в группе установилась удивительная атмосфера, -- с благодарностью вспоминает Зиглинда. — Я тогда очень старалась учиться как можно лучше, но мне приходилось много пропускать, по делутатским делам нужно было отлучаться и утром и вечером... Девочки и ребята переписывали для меня лекции. Когда я возвращалась в общежитие поздно, на столе меня ждал ужин. Девчонки не ложились спать, дожидаясь меня, и я с набитым ртом сообщала последние новости «из жизни государственной власти». Один раз я должна была поехать с делегацией от Народной палаты в Советский Союз и накануне ужасно простудилась. Что творилось вокруг меня!.. Кто тащит мед, кто малиновое варенье, кто горчицу для ног — надо мной хлопотали весь вечер. И наутро я была здорова...

За пять лет своей депутатской деятельности Зиглинда Виттшток исполнила 80 депутатских поручений. В Котбусе она занималась жилищными вопросами и в первую очередь жильем для студентов, помогала улучшить медицинское обслуживание в городе, привела свою семинарскую группу в Народную палату студенты не только обсудили там молодежные проблемы, но и лучше узнали, как функционирует этот выборный орган. В институте к Зиглинде обращались все и в любое время. Дело доходило до курьезов: однажды к ней явился незнакомый молодой человек с вопросом — пора ли аму жениться, или лучше подождать!

Сегодня Зиглинда — уполномоченная при берлинском магистрате, и ее нынешнее поле деятельности уже не Котбус, а берлинский район Хоэншёнхаузен. Не своем новом месте она сначала попыталась поступить, как многие другие депутаты: выделить приемные часы и астречаться с избирателями в кабинете. Один кабинет — в институте, другой в жилом массиве. Но оказалось мало. И люди приходят к ней домой. Непрерывно звонит телефон. Вопросы самые разные: жилье и бытовые услуги, непорядок в магазине, несвежий жлеб, права и обязанности владельцев собак - пест-

рая картина повседневных городских забот.

Однако депутатские наказы не единственная и даже не самая главная задача молодежного уполномоченного.

Зиглинда Виттшток — член правительственной комиссии по народному образованию. Поэтому основная сфера ве интересов — это вся система образования и воспитания, от садиков и яслей для детей и до курсов повышения квалификации для взрослых. Чтобы правительство постоянно было информировано о проблемах, которые уже назрели или еще только могут возникнуть на «ниве просвещения», члены комиссии ведут контрольные обследования по определенным воп-DOCAM.

— Иногда то задания, которые я получаю как член комиссии, совпадают с теми, что мне поручают в Центральном совете ССНМ. Однажды надо было узнать, как проводится собеседование с абитуривитами. Разговариваю с проректором института. Он охотно рассказывает, и я узнаю, что девочек не собеседовании теперь спращивают, на каком курсе они собираются обзаводиться ребенком. Причем вопрос может быть задан и так: «Когда ты собираешься забеременеть!» Я возмутилась и рассказала об этом на комиссии. Министр подумал, что ослышался: «Какі — гоеорит.— Не может быть!»

Результаты каждого такого обследования внимательно обсуждаются членами комиссии. Не их основании выдвигаются предложения, в при необходимости разрабатываются и проекты новых законов. Предложения и проекты всех комиссий идут в Народную палату для принятия окончательных решений.

И в завершение маленького рассказа о Зиглинде Виттшток, которая пять лет из своей 25-летней жизни участвует в руководстве государством, приведу несколько цифр. Из почти 200 тысяч выборных депутатов в местных органах власти и в Народной палате ГДР 33 тысячи — в возрасте от 18 до 25 лет. Около 22 тысяч из них работают по мандату ССНМ. Свыше 600 бургомистров в городах и селах республики моложе 30 лет.

> Перевела с немецкого Г. СУПИХАНОВА



ИЛИ ВПЕРЕД, ИЛИ?..

Георгий ДЕРЛУГЬЯН, наш спец, корр. Фото автора

герь интернациональных студенческих строительных отрядов. Еще несколько лет назад я слышал о нем в Москве от знакомого чилийца: «Слушай, такой шум и веселье, как в этом Ново-сибирске, я последний развидел в детстве у нас в Чили при Народном Единстве!»

Идея создать интернациональный студенческий отряд возникла у студентов Новосибирского электротехнического института (НЭТИ). Кто высказал эту идею первым, сейчас установить уже невозможно, но известно, что произошло это в стенах институтского интерклуба. Подобные интерклубы существуют у нас в каждом вузе. Они занимаются обычно тем, что устранвают вечера, организуют переписку с зарубежными друзьями, собирают коллекции иностранных значков и марок: дела приятные и милые, как какое-нибудь рукоделье у камина... Но разве только для этих маленьких удовольствий существуют энтерклубы! Разве не должен стремиться каждый интерклуб в каждом вузе

стать окном в мир - в огромразноязыкий, разноцаетный, разноликий мир, где каждую секунду идет борьба, килят споры, и мнений не счесть? Разве не должен интерклуб организовывать большие дела - сближать континенты, знакомить между собой страны? Разве не должен интерклуб воспитывать интернациональную солидарность у широких студенческих масс на конкретных делах, в которых участвуют эти массы? Такие или примерно такие вопросы задали себе в 1975 году ребята из интерклуба НЭТИ — и, знергично обсудив их с членами интерклубов в других городских вузах, начали действовать. Они решили пригласить на лето в Новосибирск иностранных студентов и создать интернациональный студенческий ла-

В какой форме интереснее всего и успешнее всего осуществляется то, что мы привыкли называть словами «интернациональное воспитание»? Я не раз задавал этот вопрос в Новосибирске. Ответы были в чем-то разные, а

в чем-то схожие. Я не указываю, кому принадлежит какое высказывание. В конечиом счете идея, высказанная вслух, принадлежит всем.

Совместный отдых молодых людей из разных странэто очень хорошо. Концерты, вечера с дискотекой, туризм или переписка по журнальным объявлениям, традиции которой восходят еще к бойскаутам? И это неплохо, навернов. Но люди сближаются и узнают друг друга прежде всего в совместном труде, причем труд этот должен быть добровольным, осмысленным и производительным. Давио известная организационная форма студенческого строительного отряда как нельзя лучше подходила для того дела, которое замыслиребята из интерклуба НЭТИ двенадцать лет назад...

В Новосибирск я прилетел пасмурным вечером в один из последних дней августа. Новый дом на улице Дуси Ковальчук, в котором разместились бойцы интернационального студенческого отряда, пока не имел номера. Проплутав, мы наконец

разыскали его. На расчищенном пятачке перед панельной девятизтажкой под флагштоками с выгоревшими за лето флагами стояли загорелые ребята в стройотрядовской форме. На ступеньках соседнего дома, в который уже въезжали первые жильцы, остановилась женщина, державшая в руках старомодную клетку с канарейкой, и внимательно смотрела на невысоких темнокожих парней, в развороте плеч которых явно чувствовалась военная выправка — бойцы из Никарагуа и Ливана.

— Неужели это тут иностранцы живуті — спросил шофер.

Ничего, ироме многочисленных плакатов и лозунгов, украшавших фасад, не свидетельствовало о том, что в недостроенной (или, по официальной терминологии, исданной в эксплуатацию со списком недоделок») девятизтажке живут иностранцы. Простота и демократичность быта напоминали о том, что приставка кинтер» может употребляться и в словах интербригада, интеротряд...

В темной комнетке, превращенной в интеркафе с помощью изрядной доли выдумки и подручных средста, кто-то наигрывал на расстроенном пианино собственные аранжировки «Битла» и «Цыганочки», а то и покушался на фуги Баха. Ира и Лада, хозяйки этого шумного заведения, не закрывающегося до рассвета, со стойкостью и радушием, немыслимыми всамдалишного гостиничного интерсервиса, продолжали наделять кофе без сахара всех жаждущих. Запасы бутербродов и сока давно кончились. У стойки, украшенной плакатами и рекламой какаопорошка, несколько человек вытягивали рассказы из молчаливого парня, этим летом работавшего в составе новосибирского ССО в районе Чернобыля. За колченогим столиком, который с грохотом опрокидывался, если его не удерживали все вместе локтями, шли бесконечные споры о хэви-метал-роке. об ирано-иракской войне и фильмах Алексея Германа... Но каждый разговор, пройдя круги, возвращался к тому, что больше всего волновало и тревожило собравшихся здесь людей, — к проблемам лагеря интернациональных студенческих отрядов, к проблемам стройки...



-- Я сам и многие мои товарищи уже работали в Сибири, строили БАМ, КАТЭК, -- сказал мне в тот вечер ливанец Салем, аспирант Московского энергетиинститута. -- Там ческого очень много работали, много и получали, но каждый был сам по себе, для себя работал. Тут мы почувствовали, что работаем с товарищами, увидели настоящую солидарность. Работаем практибесплатно -- мы фонд нашей компартии, советские товарищи все деньги перечисляют детдому. Здесь мы по-новому узнали даже тех, с кем давно были знакомы в Москве. Тут много настоящих людей, и тут, в интерлагере, чувствуещь, что такое настоящее товарище-CTBO ...

— Да, мы рады, что привхали в Новосибирск. — Это говорит Альберто, студент из Никаратуа. Он мечтает стать кинорежиссером, но сейчас его родине нужны инженеры для хлопкоочистительных заводов, и поэтому он приехал учиться в Ташкеит.— Если все время жить в Ташкенте, то весь Советский Союз не узнаешь. При Сомосе, сам понимаешь, компаньеро, что у нас знали о Советском Союзе? Для нас очень важно общение с вашим рабочим классом, со студентами. Мы рады поработать с вами рука об руку. Но что это за работа, когда каждый час перекур! (Альберто последнее слово произнес по-русски.) Разве так надо строить социализм?

Перекуры, о которых го-Альберто, — только ворил часть проблемы. Они, эти перекуры, возникают не потому, что студенты ленятся работать. В отсутствии энтузиазма тут никого обвинить нельзя. С энтузиазма это дело началось и на нем стоит. Это так же верно, как то, что порыв самых лучших студенческих чувсте уходит часто на преодоление строительной халтуры. Владимир Голубчиков, один из отцов-основателей интерстроя, вспоминает, как накануне первого открытия лагеря штаб в полном составе со строевой песней про-

бивал катастрофически засорившуюся канализацию и выбил-таки из нее целую фуфайку, забытую строителя-MH

До 1982 года интеротряд работал на строительстве Сибирского отделения ВАСХНИЛ. Строительство вел Сибакадемстрой — специализированная организация, обладающая обширными ресурсами и известная высоким уровнем производственной дисциплины. Ежегодно интеротряду выделялось под жилье два подъезда сдаваемых в эксплуатацию домов в компактном жилом комплексе неподалеку от стройки. Это снимало проблему транспорта — до места работы и столовой ходили пешком.

Но строительство городка закончилось ВАСХНИЛ пришлось искать новую организацию, способную дать работу, и главное — выделить временное жилье для интерлагеря. Новосибирский государственный университет (НГУ) и НЭТИ предлагали разместить студентов в своих общежитиях, дать им работу в студгородках и льготное питание. «Но это означало бы, что мы дробим интерлагерь на несколько мелких отрядов, в которых можно устроить мероприятия дискотечного размаха и нельзя провести действительно масштабную акцию, - комментирует это предложение Сергей Шарков, пятикурсник НЭТИ.— Студенты университета пошли по этому пути. Они остались работать у себя дома, в Академгородке, в Сибакадемстрое. Университет предоставляет им бесплатное питание, академстрой — жилье. Они, практически, вышли из интерлагеря. Наш отряд и их существуют теперь порознь, каждый как бы за стеклами своего аквариума...»

С 1982 года студентов интеротряда обеспечивает работой Главновосибирскстрой, ведущий гражданское строительство в городе. По заявлениям руководства главка, он готов был принять 500 и более студентов, и численность интеротряда стала расти. Это был типичный путь разбухания вширь. Хозяйственные проблемы нарастали лавинообразно, поглощая все силы членов штаба отряда: материалы, техника, транспорт, питание, даже вывоз мусора из домов, не принятых пока горисполкомом. И

даже охрана домов — дефицитные смесители для ванн исчезали как суда в Бермудском треугольнике, всплывая по сходной цене у ближейшей пивнушки...

серьезнеишие Возникли финансовые трудности. Интерлагерь становился более убыточным предприятием. Любой человек, знакомый с летними ССО, знает, как трудно заработать в городской зоне больше полутораста рублей. Интеротрядовцы готовы были работать, но вот с работой как раз возникали и возникают постоянные проблемы — или ее не хватает, или это тяжелый, низкооплачиваемый и немеханизированный труд. Бойцы часто работают слишком ударно, быстро исчерпывая весь наличный лимит цемента краски. (Я видел лестничные марши, зыкрашенные в сенестандартные тона, после того как были израсходованы более спокойные цвета.) Хуже всего было, когда ребятам доставался типично мартышкин труд - рыть траншем неясного назначения, которые на следующий день засыпал бульдозер, или укладывать асфальт и бетон, вскрывавшиеся затем пиевмоотбойниками.

Интеротрядовцы пытались изменить отношение строителей к себе, доказать, что они не из тех, кто рад всякопростою. Доказывали трудом или плакатами вот с таким текстом: «Товарищи Вам мешает жить тов. ... которые должны были выпра- креплен низациями и отрядом.

 Все упирается в низкий уровень организации труда зетой Новосибирского обков местной строительной про- ма ВЛКСМ, был точен: идея мышленности, — объяснил интерлагеря как формы созмне нехитрую политэконо- нательного и образцового мию ветеран интердвижения труда разошлась с реально-Игорь Даровин. -- Нас берут стью стройки, где сознательна стройку именно потому, ность была чуть ли не помечто тем низкий уровень ме- хой, а образцовый труд задыханизации, много ручного дался в бесчисленных простоненвалифицированного тру- ях и сбоях. И, обрисовав пода. Из этого же вытекает и ложение, газета звала к пенеритмичность труда строи- рестройке, «только не слотелей — и сезонная, и в те- весной — деловой». чение дня. Отсюда и пресловутые «перекуры»...

Успашнов вперед возможно в любом из них уже прошли через войделе только тогда, когда у ну, глядели в лицо смерти и его участников есть мужество если взялись за дело, то хотят

взглянуть правде в глаза и увидеть недочеты и ошибки. Точное критическое осознание рвальности, какой бы печальной она ни была,начало перемен...

23 августа 1986 года в газете «Молодость Сибири» (орган Новосибирского обкома ВЛКСМ) появилась статья, выразительно озаглавленная «Стыдно...». В статье было без прикрас описано положенив на стройке: дурная организация дела, бескозяйственность и в результате то, что сами бойцы называют «глупой работой», «Нам показалось, что вашей строике не хватает ответственных людей» — так определили положение студенты из ГДР, а командир чехословацкого Владислав Слама отряда сказал: «При лучшей организации труда мы могли бы лучше работать и больше заработать. Но мы ведь приехали не только деньги зарабатывать. Но и учиться у вас». А Иржи Голуша, боец отряда, добавил: «Обидно что-либо делать, зная, что это можно сделать лучше. Но самое тяжелое - вообще не знать, что нужно делать...и

«Один пример.— Эти слова комендира отряда из ГДР Германа Свана тоже были приведены на страницах молодежной сибирской газеты. — Когда интерлагерь проводил день ударного труда, мы специально засекли время. Оказалось, что с восьми часов мы смогли эффективно работать ровно 3 часа 53 ми-Его телефон...» Они постоян- нуты... Мы заключили догоно чувствовали себя пасын- вор с комсомолом, но этот ками на стройке, пасынками, договор оказался не подответственностью шивать по начальственным ваших строительных органикабинетам то, что им обеща- заций. В ГДР есть специальли в договорах, заключенных ные законодательные акты, между строительными орга- гарантирующие такую ответственность».

Диагноз, поставленный га-

Интеротряд — это не дети в коротких штанишках, а продвижение взрослые люди, некоторые выполнить его осмысленно и на совесть. Интеротряд — это еще и сложный хозяйственный механизм, который не может функционировать как бесправный придаток к строительным управлениям. Это работа и отдых, поставленные размахом. Двухдневное плавание по Оби — не тольг ко незабываемое путешествие для тех, кто никогда не видел природы Сибири, это бесчисленные хозяйственные заботы для организаторов. Интеротряд -- это организация, функционирующая на полных правах и обязанностях ССО. Но интеротряд сегодня — это еще и идея о высокоэффективном, производительном, осмысленном, сближающем людей труде, завязшая в Новосибирске в неполадках и несообразностях строительного SMENH.

Че Гевара, будучи министром экономики революционной Кубы, в ответ не вопрос журналиста как-то сказал, что лучшее лекарство от бюрократизма — это энтузиазм. В таком случае бюрократизм составляет одну из наименее вероятных угроз новосибирскому интерлагерю, Возникнув по инициативе «снизу», питаясь энергией, которую аккумулируют в себе студенческие интерклубы, интерлагерь, упершись в проблемы, не ждет, пока ему «помогут», а хочет сам преодолевать трудности, справедливо полагая, что только в таком подходе — основа успеха.

В комнатах девятизтажки, где разместился отряд, в интеркафе в поздние ночные часы кипят споры о том, что делать, чтобы исправить недостатки, вывести дело на новый уровень и распахнуть новые широкие горизонты.

— Черт возьми, неужели не ясно! - горячится в одном из споров Сергей Шарков. -- Мы должны снова -на этот раз окончательно объединиться с отрядом университета. У них же уникальный опыт интерработы! Так этот опыт в Академгородке и останется? Так и будут вариться в собственном соку? Кружковщина какая-то, привычка работать в пределах личных связей. Нет, если мы хотим поднять дело, то должны прежде всего объединить все новосибирские студенческие силы вокруг единого интерлагеря

От слов тут быстро переходят к делу: признак того,

люди воодушевлены 4TO идеей, что по-прежнему жив в интеротряде тот первородный смеляй дух инициативы, без которого отряда и не было бы и который лежит в основа свободного социального творчества, составляющего смысл социализма. В один из холодных октябрьских вечеров вместе с ребятами из интерклуба НЭТИ Сергеем Шарковым и Пашей Нефедовым я еду в Академгородок вести переговоры об объединении отрядов с интерактивом НГУ, «Дипломаты» из НЭТИ одеты так, как и полагается дипломатам,на Паше Нефедове представительная шляпа с мягкими полями и лайковые перчатки. Мы приезжаем. Мы попадаем в уже знакомую мне веселую и легкую атмосферу нитерилуба, где ндут бесконечные споры, где смех и серьезные рассуждения сменяют друг друга, где в самом воздухе растворена счастливая, прекрасная идея совместного деиствия и человеческой общности. В университете идет вечер «Неклассической музыки и нетривиальной литературы», устроителем которого является весьма неформальная пирасинатор математиков «Контора братьев Дивановых». Наши партнеры по переговорам --Андрей Гладченков и Алек-Ситников — виртуозно исполняют на гитарах «Испанские вариации» на темы советских шлягеров...

Итак, в Новосибирске предлагают преодолеть кружковщину и строить интерлагерь на качественно новой основе. Итак, в Новосибирске уже составлена памятная записка (авторы — Игорь Даровин и Паша Нефедов), которую можно было бы озаглавить «Что делать».

Новосибирский интерлагерь существует уже двенадцать лет как совместная инициатива студентов города, говорится в этой записке. Свою главную задачу мы видим в коммунистическом, революционном воспитании через совместный труд и общение советской и зарубежной молодежи. Новосибирск должен превратиться в один из центров международной солидарности.

В последние годы интерлагерь сталкивается с серьезными хозяйственными трудностями, закономерно вытекающими из низкого уровня организации труда в Главно-

восибирскстров. Эти трудности превратились в политическую проблему, ставящую под угрозу само существование интерлагеря. Для того чтобы преодолеть трудности, необходимо поднять новосибирское интердеижение на качественно новый уровень политической, организационной и хозяйственной деятельности.

Первое. Необходимо создать постоянную базу интерлагеря. Для этого может быть использован один из заброшенных пионерских лагерей в окрестностях города, который мог бы быть отремонтирован силами студен-(Члены интерилуба НЭТИ Сергей Шарков и Коля Постовико, промокнув скаозь, уже отыскали два таких «лагеря с привидениямия и уже получили одобрение Обловпрофа.) Считаем необходимым просить советские и хозяйственные органы о выделении материалов для оборудования и ремонта ла-

Второв. Предоставить штабу интеротряда право самостоятельно маневрировать рабочей силой, выбирая производство с более высоким уровнем дисциплины.

Третье. Полностью узаконить интерлагерь, существующий до сих пор по непонятным причинам фактически полулегально. Это снимет многие проблемы и позволит приступить к осуществлению нескольких детально разработанных программ. Например, предусмотрена рекламная кампания - выпуск значков, пакетов, маек, плакатов с эмблемой интерлагеря.

Четвертов. Чтобы уберечь дело от бюрократизации, создать в интерлагере комплекс институтов прямой народной демократии, призванной поставить командира, комиссара, бригадиров и штаб под контроль рядовых бойцов.

Пятое. Предоставить интерклубам и связанному с ними интерлагерю возможность расширить свои политические контакты. Так, среди активистов интердвижения существует идея пригласить в Новосибирск для совместного труда, отдыха и обмена мнениями представителей движения «зеленых» из ФРГ.

Шестое. Интеротряд хочет взяться за новое дело. В Новосибирске, как почти во всех наших городах, првоб-

ладающий цвет — серый. Бетон, штукатурка. Почему не возродить идею монументальной пропаганды — провести конкурс эскизов и в несколько воскресений раскрасить всем вместе унылые торцовые стенки пятиэтажей? Подобных проектов в интеротряде есть сейчас больше десятка...

Встречи с первым секретарем Новосибирского обкома ВЛКСМ Владимиром Никоновым я искал три дня, чувствуя ужасную неловкость от того, что пытаюсь добраться до человека, находящегося в законном отпуске. Товарищ первый секретарь отдыхал в одном из загородных пансионатов, но даже там его застать не удавалось. Я уже распрощался с мысленно надеждой на естречу — до отлета в Москву оставалась одна ночь.

Паша Нефедов положил телефонную трубку, откинулся на спинку стула и скател:

- Все. Накрыли. Никонов у себя в кабинете. То, что он в городе, пока не знает даже жена. Ну, помчались...

Никонов встал нам навстречу, улыбаясь. В круге настольной лампы лажали бумаги, «Использую отпуск, чтобы спокойно поработать втайне от всех»,— сказал он. Откинувшись на спинку кресла, он молча слушал то, что говорил Паша Нефедов, это была пылкая речь, в которой концентрировался весь жар споров, бурливших по ночам в девятизтажке на улице Дуси Ковальчук. Паша по пунктам перечислял предложения — Никонов слушал, кивая и глядя внимательно на человека, сидящего напротив него, как будто стараясь увидеть и понять, что стоит за всеми этими горячими, воодушевленными словами...

Из обкома мы вышли глубокой ночью. В интерклуб НЭТИ вернулись с последним поездом метро.

— Дело перспективное, предложения продуманные, представлять проект будем вместе, — торжественно процитировал ответ первого секретаря Паша Нефедов.

— Ладно, значит, еще раз четко распределяем обязанности и начинаем работать, — ответил деловитый Шарков, доставая чистый лист бумати. — Теперь или вперед, или,...

Новосибирск — Москва





смотрела на все более проступающие HOTKO очертания города, и в моей памяти, как на цветной пленке, прокручивались воспоминания об огромных просторах Советского Союза. К тому времени я уже объехала всю страну от края и до края, с севера на юг и с запада не восток, Я видела ее летом, зимой, осенью и весной. День 15 мая 1961 года стал началом моего пятого приезда в Россию.

И вот я снова в Москве.

Трудно поверить, что это тот самый город, который я покинула совсем недавно. Тогда широкий проспект с движением в шесть рядов, дома, деревья существовали только в планах архитекторов. Теперь по обеим сторонам дороги тянулись громады жилых кварталов, уже полностью заселенных, с ярко освещенными витринами мегезинов. Ни одной веропеиской столице не под силу темпы, какими растет Москва, хотя ее жителями это воспринимается как должное.

Для меня прежде всего интөрөсны люди. С каждым приездом я есе больше сживаюсь с москвичами, среди них я нашла дорогих мне друзей. Нигде в мире не естречала я стольких людей, говорящих на иностранных языках. Туристы иногда жалуются, как сложно в Советском Союзе устанавливать личные контакты. Не могу не удивляться таким жалобам. Не проходило и дня без того, чтобы у меня не завязался с кем-нибудь разговор на одном из тех языков, которые я знаю, или на русском, когда я его немного Освоила.

Когда я впервые приехала в Москву, моя переводчица Римма сказала: «Библиотека иностранной литературы очень хотеле, чтобы вы прочитали лекцию, поэтому я запланировала на следующую неделю ваше выступление по проблемам австралинской литературы. Вы ведь не будете возражать?»

Ну что я могла сказать, видя ее самые добрые намерения? В душе же в проклинала эту затею. Нет ничего более утомительного, чем через переводчика рассказывать о литературе, которую (как я считала) публика почти не знает. К тому же я почему-то решила, что выбор книг в библиотеке совсем небольшой. Библиотекарь улыбнулась, когда я осторожно коснулась этой темы: «У нас насчитывается два с половиной миллиона книг и журналов на ста пяти иностранных языках. Выделены разделы по лингвистика, зарубажному искусству, литературоведению. истории культуры и беллетристика. Мы гордимся нашен коллекцией книг Шекспира, насчитывающей шесть тысяч томов. Мы обмениваемся книгами с самыюдесятью трамя странами. В 1921 году мы начинали со ста книг, и все нам приходилось создавать самим. В задачу нашей библиотеки есегда входило и входит укрепление международных культурных связени,

Экземпляры моих книг уже были разложены на столе для автографа, и не только книг, выпущенных в Англии и Австралии, в Соединенных Штатах, но и переводов. Что может больше умиротворить писателя, чем вид его собст-

Димфив КЫОСАК, австралийская писательница

ШТРИХИ К БИОГРАФИИ ПОКОЛЕНИЯ

венных книг. Мое настроение заметно улучшилось.

Мне сказали, что от меня ждут выступления часа на два. Эти русские просто чудо! Я твердо ответила, что вовсе не собираюсь злоупотреблять инчым терпением буду говорить ровно час, а потом мие можно задавать вопросы.

В зале собралось человек CTO.

Не буду ли я возражать. спросили меня, если мое выступление запишут на пленку для учебных целей. Тут я запаниковала. Лекции в отличие от статей имеют то огромное преимущество, что слова вылетают и исчезают. тогда как записанное слово остается тебе вечным укором. Мысль о том, что где-та за спиной находится аппарат, который будет неумолимо записывать все, что может сорваться у меня с языка, вызвала у меня состояние, близкое к обмороку. Но я сказала себе: «На карту поставлена репутация всех австралииских писателей». И начала. Медленно, отделяя слова, не сомневаясь, что слушатели плохо знают язык. Какая ошибка! Они воспринимали лекцию с таким оче-BHANHM пониманием - некоторые умудрялись даже делать записи, — что я быстро успокомлась.

вопросы. Посыпались каков знание австралийской литературы, писателей, которых и у нас-то не все знают. Каким образом Австралии удалось, будучи домини-ОНОМ, СОЗДАТЬ СОБСТВАННУЮ национальную литературу! Почему австралийские писатели так не похожи на английских? Что я думаю о Катарине Сусанне Причард? Считаю ли я, что Джон Моррисон мастер короткого рассказа! Почему нью-йоркское издание «Скажи смерти «нет» выпущено под незванием «Солице в моих руках»?...

Наконец, библиотекарь шепнула мне, что надо бы закончить к десяти часам вечера. Я стала выбираться из зала, но слушатели сгрудились вокруг маня, протягивая книги для автографов. Вскоре я уже подписала бесконечное число книг...

Наконец мы гурьбой вышли из здания. В служебном помещении, куда я вернулась за пальто, мне преподнесли огромный букет фиалок и конверт, в котором я, к величайшему своему удивлению, обнаружила деньги — мой

Я люблю балет, И если достаточно долго живешь в Советском Союзе, то узна-**ФШЬ, ЧТО, ПОМИМО Балетной** труппы Большого театра, Существуют другие коллективы и кождый из них имеет своих почитателей. Балетные труппы Новосибирска, Киева, Ташкента, Тбилиси могут затмить многие зарубежные.

Мне запомнилось, и не только прекрасным исполнепервое посещение театра имени К. С. Станиславского и В. И. Немировича-Данченко. Возле старинного здания на Пушкинской улице нас по обыкнованию обступила толпа оптимистов. Все они надеялись на лишний билет, который по непред-**ВИДОННЫМ** обстоятельствам кто-нибудь вдруг 30X0401 продать.

Мы сидели во втором ряду, с одной стороны расположилась делегация парламентариев из Ганы в ярких национальных одеждах, с другой сидел пожилой человек в форме машиниста Московского метрополитена. Я оказелась вовлеченной в красиоречивую пантомиму, из когорой, несмотря на мой более чем скромный русский, прекрасно поняла, что он так счастлив, что попал в театр. Когда он закончил смену, к нему обратился товарищ из профиома со словами: «Ты еедь любитель балета. Если хочешь пойти, у нас есть случайный билет». И вот он

Видела ли я новую постановку «Лебединого озера»? Значит, я не видела Бовт в Одетты — Одилний партин ЕГО ЖФСТЫ И ЗАЖМУРФИНЫЕ глаза яснее слов сказали мне. какой восторг меня ожидает.

С каким наслаждением всякий раз смотрела я на публику. Как она неистояствовала после наиболее понравившихся и мне спектаклей! Какой дождь цветов и маленьких дешевых букетиков обрушивался на сцену с ярусов и из партера. Молодые голоса кричали «бразо!» завздам ненамного старше их самих. А каков чарующее впечатление оставил вечер, когда Катя Максимова (22 года) и Володя Васильев (24 года) спустя неделю после своей свадьбы танцевали романтические дуэты в «Каменном цветке» и вся публика

громадного Большого театра гонорар за чрезвычайно ин- желала им такого же счастья тересный и полазный вечер. в жизни, какое они только что завоевали на сцене.

> Искусство балета в Москве покоряется не только высочайшим профессионалам, но энтузиастам-любителям. Я видела по-настоящему хорошее выступление балетного коллектива молодых рабочих (в московских Домах культуры занятия ведут танцоры Большого театра и театра имени К. С. Станиславского и В. И. Немировича-Данченко}.

Посетив Хореографическое училище большого театра, я узнала, как готовят несравненных советских артистов балета. Меня пригласила туда Марина Семенова, одна из величайших балерин недавнего прошлого, которая теперь преподает в Большом. Первой, кого я встратила, была рыдающая девочка. Она только что провалила экзамен по музыке! Успокона ее нак могла,- но что может утешить человека, когда ему только десять,- я вошла в училище. Звенел эвонок на занятия. По коридору, смеясь толкаясь, мчались мальчики и девочки разного возраста. Их красные пионерские галстуки подсказали, что все они не моложе девяти лет. Заметив нас, мальчики вежливо поклонились, а девочки сделали реверанс.

Русские, казахи, девочки из Албании, Китая и Индонезии -- на было никакой надежды разобраться во всем этом многообразии лиц. Дети из отдаленных районов Советского Союза и из зарубежных стран живут в интернате и находятся на государственном обеспечении.

Как их отбираюті Ежегодно в училище поступает более полутора тысяч заявлений! После строгии экзаменов принимают не более тридцати-сорока человек. Учитывается только талант. Здесь вы можете естретить дочь водителя трамвая, сына механика и горничной в гостинице, дочь стенографистки, сына известного хореографа Лавponckoro.

В училище обучают не только искусству танца. Все ученики получают среднее образования. Есть еще и дополнительные предметы: история театра и балета, музыкальная литература и т. д. Обязательны также занятия игры на фортепиано, а на отделении народного танца -

на каком-нибудь народном инструменте. Обучение бесплатное.

Вот он, секрет совершенства советского балета.

Многие крупные города имеют свои балетные школы. Каждый год они выпускают не только исполнителей, но и преподавателей для Домов культуры, Дворцов пионеров и многочисленных клубов, благодаря чему любовь к искусству залатой нитью проходит через всю советскую жизнь.

Москва подарила MHB встречи и знакомства, которые я запомнила нассегда. О двух из них я просто не могу не рассказать.

С Александрой я познакомилась случанно, когда мы вместв укрывались от дождя в каком-то павильоне, За мороженым мы разговорились, она говорит по-немецки. При первом взгляде в подумела: «Жесткое лицо», и была поражена, когда потом узнала, что ей всего сорок пять лет. Мысленно в дала ей лет на десять больше.

Она украинка, муж погиб в фашистском концлагара, Она Осталась с двумя маленькими дочками. После войны они все приехали в Москву. Старшая получила медицинское образование, а младшая — модальер и собирается работать в одном из трех десятков Домов моделей страны.

 Сначала я была против ве профессии. Я считала ее намного легкомысленной. что ли, вы меня понимеете? Ведь сейчас повсюду столько дел.— Она пожала плечами.-- Девочка имеет право жить собственной жизнью.

Я спросила, как ей, вдове С двумя детьми, удалось закончить свое образование и вырастить детей.

Она недоуменно посмотрела на меня, будто бы я сказала какую-то глупость,

 Когда погиб муж, я почувствовала, что обязана сделать так, чтобы наши дети получили все, о чем мы с ним мечтали. Для этого мне пришлось самой тоже учиться. Работать и учиться.

Она жила в маленькой квартирка в старом квартале в центре Москвы; дикий виноград оплетал дверной провм, скрипели рассохшиеся половицы. Квартира состояла из одной большой комнаты с тремя диванами и столом, на котором стояли три настольшой кухни.

— Наверное, по стандартам, у нас маленькая и тесная квартира.— В голосе Александры не было и тени извинения. — Но когда я получила ее шестнадцать лет назад, она показалась мне дворцом. Когда знаешь, что война разрушила полстраны, многов воспринимается подругому

Дотой удалось спасти толь-KO NOTOMY, YTO MOR MATE YCпела переправить их в другую деревню, откуда они были звакуированы в Узбекистан.

Когда Киевская область была оккупирована, — продолжала рассказ Александра,--у нас дома оставались только мой отец, младший брат и я. Отца и брата вместе со всеми жителями деревни расстреляли фашисты. Я уцелела. Ночью я выползив из-под мертвых тел из общей могилы. Какие-то люди нашли меня и спрятали. У ник я и Осталасы

И хотя я уже достаточно много слышала о заерствах фашистов в Советской стране, я не могла подобрать подходящих слов, чтобы выразить ей сочувствие. Единственное, что я смогла, запинаясь, произнасти:

— Тяжелую жизнь прожили.

Она пожала плечами:

— Другим женщинам было еще тяжелее.

— Вы замечательный че- не, сосланные сюда Петром сами из эгод ловек, - выравлось у меня. Она нахмурилась (по всей видимости, она на любила

сентиментальность).

лала бы то же самов. Мне еще относительно повезло

Впарвые я естретила этого человека в Москве, в театре ммени Маяковского, где смотрела «Иркутскую историю» В последний момент заболел переводчик, и я пошла одна. Мне было любопытно, что я смогу понять из пьесы без посторонней помощи. Но тут вощел он — стройный, красивый особой русской красотой — большой лоб, высокие скулы, вздернутый нос, темные с небольшой проседью выющиеся волосы. Поняв по моему виду, что я иностранка, он осведомился по-англииски, не нужна ли мна аго помощь. Он переводил мне, и пьеса наполнилась для меня содержанием. В антракте мы пошли в буфет, как это принято в советских

ные лампы, и такой же боль- театрах. Немного рисуясь, я сказала, что была в Иркутвашим ске дважды. Я уже знала, что это всегда вызывает удивленив москвичей

> Мов кокетство несколько поостыло, когда он сказал:

> Этот город интересен и для меня. Я родился в Сибири, за тысячу километров к северу от Иркутска.

> Я спросила, где он так хорошо выучил язык.

 Я работал за границей, и английский мне был необходим, — объяснил он. — Но это у меня второй язык, и я владею им не так уж хорошо. рыбы в ней всего-то ничего.

После многих встреч, переросших в дружбу, я поняла, страстно захотелось учиться что подобное высказывание вполне в его духе. Он был скромен и о себе всегда рас- тоже наш, знавший грамоту. и три поездки в Советский остановил учителя и попро-

Он родился в 1915 году, занятня Обычная бедная крестьянвушка на берегу Лены.

— Мой известный историк, он напи- было, писали на бересте

В другой раз он рассказал холод обжигает легкие.

Потом лед ломался, и силь- лодный, ная река с шумом несла на озер, кишащих рыбой.

более низкие дома были затоплены.

Отец летом нанимался лоцманом на суда, возившие оборудование для золотых принсков, а зимой возил что надо для англичан на санях, Владели приисками англича-

Летом мы, все мальчишки, ловили рыбу, но зимой я тер-*TOTAL HE MOF HOMOFATE OTLY* тянуть сети. Обычно отец прорубал лунки во льду, и мы протягивали через них сеть. Она была мокрая, скользкая, обледенелая, а

Помню, лет в пять мне Школу организовали сами наши односельчане, и учил сказывал очень сдержанно. Платили ему провизией. Од-Понадобилось целых три года нажды я набрался храбрости. Союз, прежде чем я узнала сил его позволить мне ходить историю его жизни, задав в школу. Он покачал головой: ему при этом множество вол- «Слишком мал». Хоть я сдерросов. Здась я привожу эту живался, но из глаз потекли историю, собранную из об- слезы, тогда он погладил роненных им в разное время меня по голове, и я понял — могу приходить

На следующее утро в бочская семья. Маленькая дере- ком протиснулся в избу, где была школа. Свободного медвоюродный ста не оказалось, и в устроилбрат,— сказал как-то он,— ся на полу. Бумаги у нас не сал книгу о том, как строн- Когда учителю наконец удалась наша деревня и другие лось раздобыть бумагу, она по соседству. Эти места об- были исписанной с одной стоживали в XVIII веке крестыя- роны. Чернила мы делали

Мать и старший брат спо-— Под окнами нашего до- заранку уходили в поле, пама текла Лена. С октября по жали, сеяли, боронили... Меня маи она замерзала, толщина Оставляли дома присматри-— Любая женщина сде- льда до полутора метров, вать за коровой, курами и Зимой морозы градусов 45, нянчить четырехлетнего браа то и 50. Только однажды, тишку. Еще мать оставляла помню, был мороз 60 граду- нам жусок жлеба. Стыдно сов. Даже дышать трудно: признаться: в разрезал кусок на две части — побольше На противоположном бе- и поменьше. Меньшую часть регу возвышался высокий нарезал потом на маленькие красивый скалистый утвс. кусочки, складывал их так, Весной, когда таял снег, мно- что получалась большая горжество мелких рученков сте- ка, и предлагал брату выбикали по нему, соединяясь в рать. Он, конечно, выбирал один могучий водопад. До горку. Стыд до сих пор мучасих пор помию вго грохот, ет меня, и извинить себя могу Для меня это как музыка. лишь тем, что был вечно го-

В гражданскую войну в десебе зеленовато-белые льди- ревню вошли белогвардейцы ны. Каждый год на какое-то и японские интервенты. Слувремя поля оказывались за- чилось это в разгар зимы. топленными, а вокруг дерев- Они гнали пленных. А потом ни появлялось множество согнали наших односельчан, у всех на глазах с пленных Родился я в год большого сорвали одежду и погнали к наводиения. Мама рассказы- реке. Там их заставили вырувала, что залезла на кры- бить проруби, и белогвардейшу школы, потому что все цы стали ведрами тянуть воду

из реки и поливать ею плен-

Всех жителей деревии, женщин и детей, заставили смотреть. Помню и сейчас, как леденели эти сильные мужики, превращаясь в статуи на замерзшей река.

В восемь лет жизнь моя определилась — учиться. Казалось, что страсть к учению родилась вместе со мной. Она была моим вдинстванным стремлением. Я любил книги и читал каждую свободную минуту. Не было ни электричества, ни ламп, ни керосина, Иногда ночами я читал при свете луны, а уж белые ночи были для меня настоящим подарком. Читал я все, что мне попадалось, любой клочок отпечатанной бумаги, старые газаты и жур-

Мие было десять лет, когда случилась беда. По традиции только старший сын мог учиться, а второй должен был помогать отцу в поле. Что делаты? Я закончил четвертый класс. И это все, Я обратился за помощью к деду, он тоже был на реке лоцманом. Дед дал мне двадцать рублей. Мать сделала два мешка пельменей, и на последнем перед ледоставом пароходе дед отвез меня в город за дведцать километров от нашей деревни.

Я жил у чужих и за свои угол платил тридцать колеек в месяц. Так я закончил пятый класс.

Пельмени на морозе стали каминными, и когда я был голоден, то брал одну в рот и сосал как леденец. Валенки протерлись, и ноги к ним примерзали так, что иногда я их еле стаскивал, Если дергал посильнее, вместе с валенками с ног сдиралась кожа. Однажды я еле припола на школы и два месяца потом не мог ходить. Но учился хорошо, пятый класс закончил в числе лучших.

Потом он смущение закончил свой рассказ:

— Вам, наверное, это не очень интересно. Обычная биография людей моего поколения. Рассказал я ее вам только потому, что тысячи людей прошли такой же путь.

Перевела с английского В. РУСИНА

Из книги Димфны Кыосак «Праздники среди русских». Лондон, 1964



CH/

Мы вчетвером идем в кино, и потом, пока ждем автобуса, Б, показывает нам штаб-квартиру тайной полиции. Многие дома пыток находятся в больших солидных особияках в районе, где расположены военные и университетские учреждения и жилые кварталы. Район этот находится в дальнем конце деловой части города. Перед тем как мы входим в ввтобус, Л. предпреждает, чтобы мы не говорили лишнего в общественных местах. (Кстати, на уличном жаргоне доносчик будет «жаба».)

Л. говорит нам, что 4 сентября, по-видимому, пройдут уличные демонстрации протеста. До захвата власти генералом Аугусто Пиночетом, 4 сентября, в Чили обычно проходили выборы, а при правительстве Народного единства в этот день чествовали демократические завое-

3 свитября

Л. немного обеснуражена, что мы зашли к ней не работу без предварительного звонка. Она работает с жертвами пыток, и некоторые из ее посетителей не хотели бы, чтобы их видели посторон-

Я получаю брошюру — «Пытки», — опубликованную одной из действующих в Чили организаций в защиту прав человека, брошюра ----В AND RESIDENCE FOR THE PARTY OF яния людей, переживших пытки. Я поражен, насколько велик духовный и психологический ущерб, надолго остающийся после того, как зажили сигаратные ожоги и раны от электродов. Долгив годы жертвы пыток страдают от ночных кошмаров, головных болей, депрессии. Иногда пытки становятся причиной помещательства.

Потом я совершаю паломничество к Монеде — правительственному дворцу, откуда Альенде стрелял из безуки по танкам, в то время как самолеты с ревом врывались в небо столицы страны, которая до этого была одним из самых демократических государств Южной Америки.

2 сентября

Я и Полли — на границе Чили. Иммиграционный чиновник говорит по-английски.

— Вы уже бывали в Чили? — спрашивает он меня.

Я без колебания отвечаю: — Нет.

И в своем роде это правда. Сейчас не то Чили, которое я посетил весной 1973 года. То было Чили Сальвадора Альенде. Чили правительства Народного единства. Чили, где была сделана попытка

провести реальную земельную реформу в Южной Америке. Страна, где устранвали манифестации рассерженные буржуа. Чили, где в почтовом отделении можно было купить брошюру о том, как создать комитет по контролю над ценами, опираясь на исполнительные декреты правительства Альенда. Чили, где рядом с экономической катастрофой уживалась политическая надежда

— Нет,— ответил в.

чиновник протянул мна мой паспорт.

ти Без дальнейших перипетий не автобус доставил нас в Сантьим яго. Мы находим черный рыу- нок, обмениваем немного як денег и отправляемся в дом наших друзей — Л. и ее муже на Б. Недавно она вернулась из изгнания; в 1974 году Л. прои, вела несколько недель в секой ретной тюрьме и месяцы и- в обычной. В конце концов ей разрешили выехать во И Францию.

Джон М. БИМ

В тот же вечер Габриэла, наш канадский друг, приехавшая в Чили несколько недель назад из Эквадора, ведет нас на концерт народной музыки. Музыканты — девятнадцатидение ребята, оставшиеся без работы. Их единственный доход — импровизированные концерты у больших магазинов в центре Сантьяго.

Они считают неделю удачной, если стоит приятная погода, если они могут наскрести денег на автобус до торгового центра и если «пако» (полицейские) не изобьют их и не отберут инструменты. Габризла рассказывает, что, когда «пако» прогоняют уличных музыкантов, толпа пытается хоть както защитить их

В тот вечер у магезинов мы слушаем дуэт:

Я из нерода, Из нерода я, Я иду туда, Куда меня зовет нерод...

4 сентября

Национальный день протеста. Когда мы начинаем шествие, рядом с нами патрулируют «пако». Число их растет, вскоре полицейских СТАНОВИТСЯ больше, людей в нашей группе. Нас человек двадцать. Юрист, работающий во французском посольстве, немного отстает. Полицейские тут же хавтают его и запихивают в стоящий поблизости зеленый фургон. В случае подобных потеры здесь принято продолжеть путь, не останавливаясь. Мы надеемся, что группа юристов-добровольцев поможет своему коллега из французского посольства. Аресты продолжаются. У Чилийского униворситета замечаем танк с водометом.

Полдень, и наконец-то начинается демонстрация протеста. Люди бросают в воздух пачки листовок. Они поют, одновременно пританцовывая и подпрыгивая, таким образом выделяясь среди случайных прохожих, которых, правда, немного. Наша группа — одна из сотен подобных групп демонстрантов. Основной лозунг: «Он падет!» Этот лозунг декламируют, насвистывают, выхлопывают ладонями или выстукивают на любой извучащей» поверхности. Как только вам запомнился вго ритм, вы сразу узнаете его с первых же звучае. И никому, конечно, не надо объяснять, что кон»—это Пиночет.

все группы направляются в деловую часть города, запрудив перекрестки. Танцуя
и подпрыгная, люди перегораживают улицы и подинмают неимоверный шум.
«Пако» сопровождают демонстрантов, их автобусы
повсюду. Кое-где в ход идут
гранаты со слезоточивым
газом.

Л. считает, что свгодия власти вряд ли ограничатся незначительными репрессиями. Она рассказывает нам, что в последния две недели ипакоя арестовывали студентов дома и на улицах, вчера в одном только Сантьяго они арестовали 200—250 человек.

День заканчивается, Л., Б., Полли и я идем к центру города. Повсюду демонстранты разожели костры. С каждым приближением машины мы отступаем в тень. Л. советует нам с Полли не разговаривать: наш акцент может выдать, что мы янки. Огни костров прочерчивают светящимся пунктиром улицы. Мы отправляемся домой.

Позже я прочитал в газетах, что среди троих убитых 4 сентября была женщина, случанно оказавшаяся улице. Пуля попала в нее, когда она подошла к костру. Выстрел был сделан из машины, не имевшей номеров. Правительство Пиночета. решило очевидно, подключить к репрессиям изскадроны смерти», которые, сиова набирают похоже, силу.

5 сентября

Сегодня я на городском автобусе ездил в Сан-Пабло. Это район на западе Сантья-го, где живет беднота. Некоторые лачуги, в которых ютятся эти люди, имеют площадь всего в шесть квадратных метров.

Школьники ездят на автобусе бесплатно, и водитель признается, что он разрешает некоторым и более старшим ребятам тоже не платить, если они из Сан-Пабло. «Надо быть сплоченными»,— шучу я. Водитель улыбается и соглашается со мной

Вечером, когда мы возвращаемся домой, прохожий, не останавливаясь, сообщает нам, что район, где живет Л., «паков только что забросали гранатами со слезоточивым газом, стреляли и общаривали улицы прожекторами с вертолетов. Б. решает, что ему лучше не возвращаться домой, в провести ночь у друзей.

А мы за двойную плату берем такси. Оно подвозит нас почти к дому Л., и мы, собрав все мужество, делаем несколько шагов до подъезда. Весьма нереная прогулка. На улице еще тлеют костры. Важно помнить, что Л. и Б. живут не в кмятежном районея. Их соседи — нижняя прослойка есреднегоя класса, в основном — поляцейские или военные. Так что здесь не занимаются поли-

6 сентября

тикой.

К., невестка нашего друга, рассказывает нам с Полли о митинге учителей, проходившем в Сантьяго насколько дней тому назад. Подошедобъясния свое опоздание автомобильной пробкой, вызванной тем, что полиция расследовала убийство офи-«Одним солдатом цера. меньше», — пробормотела какая-то учительница. Через четыре часа она была без работы.

Вечером Полли и я встречаемся с американской парой, работающей в Сантьяго в неправительственной организации помощи. Они берут под свою опеку беременных женщин, подростков, пытаются организовать бесплатные школьные завтраки.

 В районах бедноты настоящий голод,— утверждает

Джон М. Бим, активист антивоенного движения США Публикуемый материал — его дневник, написанный в Чили в сентябре 1986 года.

наша - соотечественница.-Если бы вы видели, как маленькие дети, получив завтрак, заворачивают и прячут его в тряпичный мешочек для своих сестер и братьев, оставшихся дома. Для многих семей это единственная еда на целый день. Иногда к нам ерываются солдаты. разрезают мешки с сахаром и мукой, рассыпают их в поисках оружия, и в результате людям, которые и так получают мизерные порции продовольствия, достается еще маньша. Я никогда на забуду беременную женщину, которая была счастлива, что ей наконец удалось покрыть протекающий во время дождя потолок пенопластом. Но была недолгой: радость пришли солдаты и содрали панопласт, утверждая, что под ним устроен тайник для оружия. Другая семья цалыи год копила деньги на покупку телевизора, Солдаты отобрали эти деньги под предлогом, что они — вы уже догадались — предназначены покупки оружия.

Если бы действительно в стране было так много нелегального оружия, наверное, было бы больше убитых «пако» и солдат.

Муж рассказывавшей нам все это женщины занимается проблемами экономического развития. Он считает, что у 800 тысяч семей — примерно 4 миллионов чилийцев — нет кроев. (Вспомним, что все население Чили чуть больше 11 миллионов.)

8 сентября

Из газеты «Ла терсера»: «В связи с демонстрациями задержано еще 306 человек. 61 человек (из числа профсоюзных и общественных представляющих лидеров, средние слои населения) обвиняется в жинтеллектуальном авторстве» (то есть подстрекательстве) «насилия». 154 задержанных — обитатели беднейших районов, которые во время акций протеста часто являются самыми горячими точками схваток с полицией. 93 человека студенты технических специальностей, которые заняли кабинет ректора в знак протеста против ареста их однокашинков».

11 сентября

«День нашего позора». Чилийцы не смягчают слова, когда говорят о событиях

1973 года. Тринадцать лет тирании. А сторонники режима Пиночета называют этот день годовщиной «второго освобождения» Чили. Именно ради этого дня я вернулся сюда.

Мы собираемся за несколько кварталов от кладбища. Женщины в черном, Охапки алых цветов.

Мы начинаем наш марш. Движемся к кладбищенским воротам. Я едаа успеваю заучить первый куплет: Сальвадор Альенде

по-прежнему с нами! Кто убил егот Фашизмі Кто отомстит за него? Народ! Как отомстит? В борьба! Создавая народную власть!

Неожиданно за нашей спиной раздается топот бегущих «пако», за которыми следует неизменный полицейский автобус. Какой-то человек в панике толкает Полли. Она спотыкается и подворачивает ногу. Другой повисает на трехметровом заборе, через который пытался перелезть: ои зацепился за шилы. Несколько человек помогают ому, и он исчезает. Полицей-Ские начинают хватать, видизаранее намеченные жертвы, те отбиваются. Воздух наполняется слезоточивым газом, но люди продолжают идти к кладбищу.

Наконец мы оказываемся на кладбище, сюда добралось несколько сотен человек. Мы перегруппировываемся и, скандируя: «Он падеті», движемся между рядами разукрашенных семейных мавзолеев к дальнему учестку кладбища, где похоронены безымянные жертаы событий 1973 года. Вдруг в мегафон раздается приказ: марш может быть продолжен, если прекратится скандирование.

Мы подходим к стене, в которую вмурована урна с праком народного пееца Чили Виктора Хары. Цветов становится вща больше. Собравшиеся начинают тихо напевать одну из его песен. Кто-то из чилийской комиссии по правам человека произносит краткую речь. Еще одна песня. Еще две короткие речи. Звучит национальный гимн. Затем мы снова начинаем скандировать.

Появляются «пако» со слезоточнаыми гранатами и дымовыми бомбами. Люди начинают расходиться, но не бегом, а рассредоточившись по аллеям. Полицейские снова принимаются за свое дело — хватают людей.

На пути домой мы видим грузовики и автобусы, направляющиеся в Провидеисию и Лос-Кондес — районы, гда живут богатые. Машины полны людьми, размахивающими чилийскими флагами. Эти празднуют годовщину @RTOPOTO освобождения» Чили.

Я гляжу на эти флаги, и мне приходит в голову, что в Чили идет борьба за национальные символы. Например, чилийский флаг на дверях здания Национальной академии архитектуры, вывошенный 4 сентября, символизирует симпатию и поддержку участников Дия протеста. Во время нашего пребывания в Чили мы не раз слышали, как на собраниях **СИННОНТИКОВИР** сил звучал национальный гимн. Чилийцы отказываются отдать свои национальные символы правительству, котоопухолью на тала страны.

ры линии высокого напряжен против ядерных вооруженния. Участок длиной в сотни ний, - в котором я вырос, километров погрузился во научил меня, что это равнотьму. Обычно такие «затем- сильно подлости. Л. рассканения» не рекламируются их зывает, как шесть месяцев виновниками и не объясняют- назад группа одетых в штатся властями, но сегодня пар- ское агентов тайной полиции тизаны связались с радио- ворвалась в помещение оргастанцией «Радио кооперати» низации в защиту прав челоновостей, доверием населения. Они ла мужчин, грубо приставала сказали, что эта акция посвя- к женщинам и разгромила щается памяти Сальвадора все. Даже легальная деятель-Альенде. Одна местная газе- ность в Чили связана с реальта исписала» на «затемнение» ным риском. Тот, кто хочат

сообщения по радио о посте- начеку. Нельзя накапливать пенном эключении электри- в уме имена, адреса и места чества. А чего еще ожидать? работы различных людей — Богатые районы обеспечи- это безответственно, ведь ваются током в первую оче- пытки стали нормой при доредь и только затем - бед- просах политических заклюные. Разве это новостиї Л. ченных. возмущена моими словами. С ноября 1984 по впрель «Да, -- многозначительно го- 1985 года Чилийская комис-

ликованы огромные порт- ми, а также 18 нападений реты Пиночета, окруженного громил на профсоюзные и холеными офицерами, и культурные учреждения и пространные отрывки из его организации, оказывающие щим душу выступлением нию. стала проповедь военного викария Хоакина Матте, Вика-

1973 году. Не похоже, чтобы он говорил о неопознанных жертвах пиночетовцев или о Викторе Харе: «Тринадцать лет тому назад беспрестанно позносились к небу молитвы, и Мария совершила чудо. Наступила вторая независимость Чили. В эту годовщину мы преклоияем голову, чтобы возблагодарить господа за все, что он совершил, в первую очередь на благо бедным и нуждающимся».

Точно, приятель. Расскажи это рабочим, продающим за гроши в автобусе конфетки. Или студентем, объясняющим прохожим на улица правила ухода за зубами или о чем-то другом чло специальности». Расскажи это всем тем безымянным покойникам, погребенным среди сорияков на окраине клад-

Л. пытается убедить меня не совать нос в происходящее ров они считают раковои вокруг. Для меня это трудно. Тот политический климат — Сегодня в горах к востоку антивоенное движение проот города взорвены три опо- тив агрессии во Вьетнаме, ва», одним из источников века, пользующейся междупользующихся народным признанием, изби-170 арестов. действительно помочь чилий-Я сказал, что мне надоели цам, должен постоянно быть

ворит она. -- Это важные но- сия по правам человека докувости. Потому что районы, ментально зарегистрировала оставшиеся без электричест- 115 случаев систематических ва, — это те части города, пыток, 236 случаев «жестокоторые скорее всего под- кого, бесчеловечного или вергнутся сегодня вечером унижающего человеческое повальным обыскамь. достоинство обращения» с Во вчерашией газете опуб- политическими заключенныречи. Но еще более леденя- социальную помощь населе-

14 сентября рий благословил павших в Мы с Полли снова провели день у К. и Х. Мне они нравятся: котя они и не участвуют активно в акциях протеста, но и не поддерживают диктаторский режим в отличие от многих других представителей «среднего» класса, которые смирились с правлением Пиночета.

Во время завтрака наши хозяева рассказывают, что никто в их раионе не вывесил на «годовщину» флаги. Х. обращает наше внимание на антилиночетовские надписи на стенах. Он также показывает нам мост через реку Мапочо, проразающую город. На этом мосту в часы пик в сентябре 1973 года водители, замедляя ход своих автомобилей, видели, как власти вылавливали из реки мертвые тела. К. и Х. по-прежнему регулярно приносят цветы на могилу товарища по работе, убитого во время переворо-

19 сентября

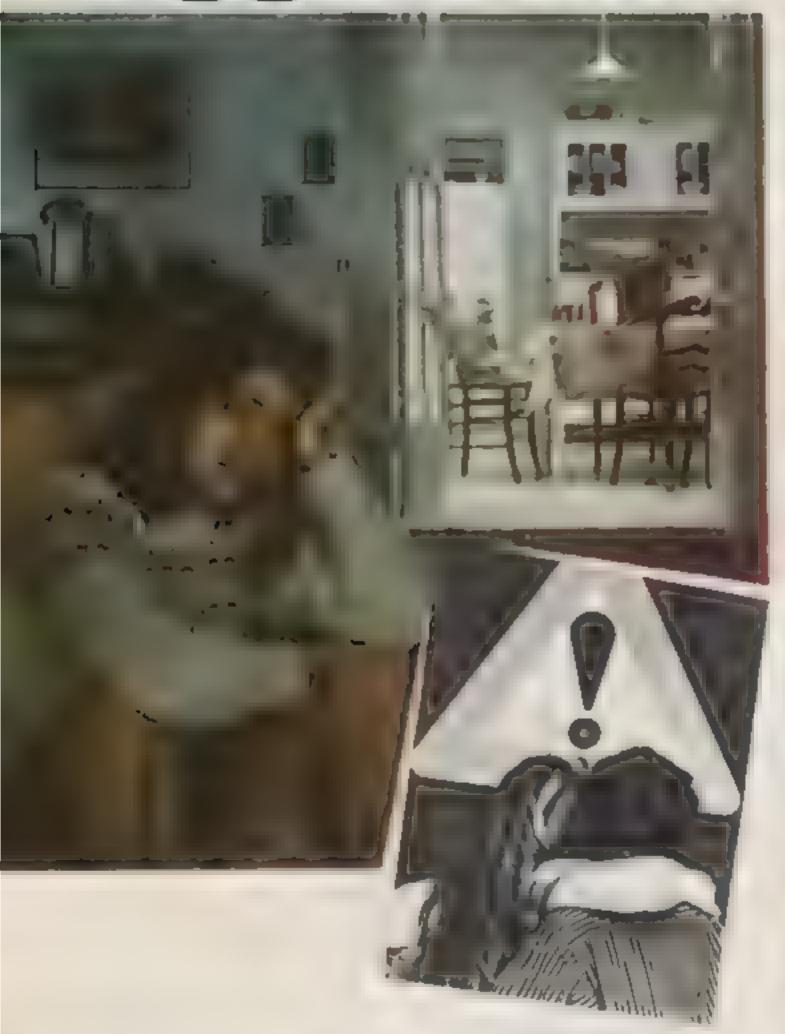
В прощальный вечер вместе с Л., Б. и Габризлой мы с Полли едем в Нуньо — район, привлекающий активистов оппозиции. Все собираются в «Чунчо солидарио» — это множество столиков, расставленных под закалиптовыми ветвями. Вокруг нас снуют добровольные официанты и официантки. Кому на хватило места за столиками, сидят прямо на земле, «Чунчо солидарио» заполнена до отказа

Это заведение содержит Чилийский университет: оно обеспечивает ему фонд помощи нуждающимся студентам. Толпа ведет себя дерзко и независимо. Почти начинаешь верить, несмотря на многочисленные свидетельства обратного, что Пиночет и его клика уже завтра убегут из страны. (В минуты более мрачного настроения Л. говорит: «Посмотрите на Стресснера в Парагово. Вспомните, как долго держался у власти в Испании Франко».)

Но сегодня мы хотим верить в лучшее. Танцплощадка переполнана, и после каждои песни люди скандируют: «Он падеті» Если наше общее желание может совершить что-то реальное - он падет. А оркестр играет «Ла бамбу», все время возвращаясь к первой строке песни, и мы скандируем хором: «Он падет! Он падет! Он...»

> Перевел с английского C. KATITEPEB

HASHB BABOEM



Ютта РЕШ-ТРОЙВЕРТ, психолог, специалист по проблемам молодой семьи. ГДР

MASH BABBA

Мать-прислуга

Моя взрослая дочь замужем. Молодые живут у меня. Они отдают часть заработанных денег мне и смотрят на меня как на домработницу. Стоит мне что-то сказать, как мне отвечают дерзостями. Впрочем, все шло гладко, пока я во всем уступала и отказывалась от своей личной жизии.

Фрау А.

Дорогая фрау А.!

Такая, с позволения сказать, семья, которая пользуется всеми удобствами родительского дома, худо-бедно выплачивает матери деньги за свое питание, но не желает раздолить со старшими хозяйственные тяготы, не заслуживает родительских забот. Вам следовало бы со всей определенностью дать молодым почувствовать, что самое заботливое виимание имеет пределы. Часто оказывается, что родители, сами того не желая, воспитывают детей эгоистами, потому что вечно себе во всем отказывают. Такие дети, став взрослыми, обычно считают, будто у старших жизнь уже позади и их предназначение и главная радость жить для детей. Разве не остественней было бы, если бы взрослые дети, продолжающие жить в родительском доме (а тем более у одинокой матери!), постарались взять на себя чуть больше домашних обязанностей, чтобы у матери, не имевшей прежде свободного времени, появился досугі Если в ближайшее время проблема не разрешится, предложите молодым переехать к родителям мужа.

Ревнивая жена

Мне 21 год, я деа года как женат. Все шло хорошо, пока моя жена не начала устраивать мне сцен ревности, хотя для ревности нет никаких оснований. Стоит мне задержаться, она звонит мне на службу, стоит мне взглянуть на дом, где живет моя бывшая подружка (тому уже пять лет!), начинается скандал. Даже если мне понравится дикторша на телевидении или киноактриса

Зигфрид

Дорогой Зигфрид!

Без ревности, кек говорится, нет любан. Кому все безразлично, кого не волнует отношение любимого, с тем чтото не в порядке. Небольшие ревнивые выпады, особенно шутливые, могут только порадовать: значит, она тебя любит, не намерена делить любовь с другими, а тем более потерять. Ссора из-за ревности обычно начинается только тогда, когда не найдено смягчающее, примиряющее слово.

Подумай, что было поводом для необоснованных волнений жены! Явное недоверне! А может быть, недостаточная уверенность в себе! Неуверенность — одна из главных причин необоснованной ревности. Если ты, Зигфрид, заметишь за собой повторяющуюся необязательность, недостаток пунктуальности, если ты позволяешь себе не выполнять обещания, то ямей в виду — все эти мелочи вызывают постоянное недовольство, которое может проявляться в ревности.

Прежде чем сердиться, вспомии: был ли ты внимателен к жене! Любовь всегда требует все новых подтверждений. Часто ли ты говоришь жене, как она тебе иравится! Как она хорошо выглядит! Что еда, которую она приготовила, вкусная! Какие ты даришь ей подарки и по какому случаю! А цветы! Что вообще приятного ты сделал для нее! Думаю, если бы твоя жена твердо знала, как она тебе дорога, ей и в голову не пришло бы ревновать к дикторше на телевидении.

Так что советую тебе, Зигфрид, не вступал в пререкания, постараться улучшить моральную обстановку вокруг жены, чтобы возросла ее самооценка. И иужно все-таки дать ей аыговориться, только сделать это лучше не дома, а, например, в кафе. На людях человек обычно ведет себя осмотрительнее, это предохранит вас от грубой ссоры. Лучший результат такого разговора, когда обоим становится смешно — до какой глупости могут дойти два любящих человена!

Ты должен, одиако, иметь в виду: такие обиды могут повториться. Звонки твоей жены к тебе на работу свидетельствуют о серьезности ее состояния, возможно, об остром недоверии. Такое «шпионство» затрагивает вашу общую честь и ставит под удар твой авторитет, так же, впрочем, как и ее. Думаю, твоя жена поступает необдуманно под действием сильных эмоций. Поэтому тебе надо со всей определенностью дать ей понять, что так поступать нельзя. А в остальном подчеркиу еще раз: побольше знакое внимания и жизнерадостности — и нервозность пройдет. Ты ведь не думаешь, будто спасение вашей любеи не стоит того, чтобы ты какое-то время чуть больше отдавал, чем получая взамен!

О распределении обязанностей

В нашей семье чересчур много времени уходит на домашние дела. Я человек основательный, многое охотно делаю сама. Но времени катастрофически не хватает. Муж готов помогать, но он сам говорит, что очень неловок, а многого вообще не умеет. Он просто не замечает, что необходимо сделать. Для него вполне достаточно, если в доме нвидимый порядок». Как мне побудить его к большей активности и к пониманию?

Бригитта

Дорогая Бригитта!

Ты затронула проблему, которая становится поводом для многих семейных конфликтов. Неравномерное распределение обязанностей в семье объясняется отчасти тем, что все еще не преодолены старые понятия о том, какие семейные дела следует считать мужскими, а какие — женскими. Даже в молодых современных семьях по стариние девочек приобщают к домашией работе больше, чем мальчиков. Подрастающие юноши привыкают к тому, что мать и сестра постоянно заняты домашими делами, и полагают, что и жена должна вести себя точно так же. В поведении твоего мужа проявляются недостатки родительского воспитания, его неумелость — следствие недостатка

И все же в твоем письме, дорогая Бригитта, проглядывает и твое личная ошибка: ты чересчур гордишься тем, какая ты хорошая хозяйка. Ты постоянно контролируець мужа и, наверное, придираешься. Он уже привык, что все делает не так и лучше ему вообща инчего не делать.

В первую очередь вам надо распределить обязанности так, чтобы каждый отвечал за что-то конкретное. При этом нужно учитывать способности и наклонности человека. Ни к чему, например, заставлять мужа мыть посуду, если он умеет достаточно хорошо делать уборку. Справедливости ради хочу сказать, что мужчины обычно охотнее всего возятся с техникой — ремонтируют, отлаживают, чинят и т. п., что, бесспорно, очень полезно для семьи. Но почему-то некоторые жены считают: всли муж часами ремонтирует мотоцикл, то это его хобби.

Семья и алкоголь

Мне 21 год, я уже год замужем. Моя проблема в том, что муж слишком часто посещает пивную. Раньше я думала, что он просто никак не отвыкнет от прежней вольной жизни. Я знала, где его найти, и шла к нему. Наверное, это было ошибкой. Когда мы узнали, что будет ребенок, он пообещал ограничить свои выпивки. Но сначала мы жили у моей матери, там было очень тесно, мы часто ссорились — для него это было поводом, чтобы снова отправиться в пивную.

И теперь, хотя у нас уже есть своя квартира, ничего не меняется. Ему, конечно, совестно, и когда он приходит домой навеселе, он старается быть особенно милым. Но я уже не могу держать себя в руках и постоянно ссорюсь с ним. Он говорит, что не может отказаться выпить с товарищами, потому что товарищи скажут, что он слабак и жена им крутит как хочет...

Анна

Дорогая Анна!

Ты описываещь типичную картину, которая, к несчастью, разрушает многие браки. Твой муж не алкоголик. Но частые выпижки стали для него привычным делом. Между тем эпкоголь — отправной пункт развития многих проблем в браке, его влияние отравляет все стороны супружества. Неприятности начинаются уже с того, что муж раз за разом демоистрирует свою необязательность. О походах в пивную домашинх не предупреждают заранее, они просто ставятся перед фактом. Представь себе только, что бы случилось, если б жена не пришла домой после работы! Мир перевернется! Упрекам и возмущению не будет конца... Разумеется, алкоголь подрывает и финансовую базу семьи. Частые выпивки изымают из семейного бюджета немалые деньги. Но сильнее всего страдают интимиые отношения.

Милая Анна, задача перед тобой очень сложная, и решать ее можно, только учитывая весь комплекс проблем. Прежде всего, по-моему, нет смысле ругать его каждый раз, когда он выпьет: в такие моменты на него вообще никакие аргументы не подействуют. Тебе надо изменить ситуацию в целом. Начии с того, что переложи на мужа побольше ответственности за семейные дела. Пусть он, например, забирает ребенка из яслей. Туда неловко явиться навеселе, да и над отцом, которому нужно забрать домой ребенка, труднее подтрунивать его друзьям, чем над послушным супругом. И пожалуй, не стоит чересчур яростно выступать против его астреч с друзьями. Раз он кочет доказать своим знакомым, что он сам себе голова и вовсе не под каблуком у жены, значит, возможно, ты вго слишком жестко опекала. А может быть, он попросту не замечает, как веселые гуляки (будь то холостые мужчины или резведенные) сами же посменваются над его готовностью доназывать всем и каждому, что он «не слабак». Таков тоже бывает, особенно среди любителей выпить за чужой счет. Хорошо бы тебе повинмательное изучить мотивы выпивок у его приятелей, чтобы можно было бы несколько приоткрыть мужу глаза на его незавидную роль в этой компании. Очень важно создать для вашей семьи круг общих друзей и устранвать общие праздники. Постарайся запланировать какие-то развлечения и в обычные дии. Если все дии и вечера у вас на одно лицо, возможно, твой муж думает, что дома он не так уж много теряет.

Дружба — дружбой, а денежки...

Нам не яватает денег, хотя мы оба неплохо зарабатываем. Мы решили, что зарплату мужа будем откладывать на необходимые приобретения, а не мою зарплату будем жить. Муж вкладывает и свои деньги, но только если приходят гости, и все равно денег постоянно не хватает, а когда я прошу его добаеить, начинается скандал. Он утверждает, будто я не умею вести хозяйство. Я предлагаю, чтоб он взял бюджет на себя, но он категорически отказывается, считает, что это — женское дело. В чем моя ошибка? Как научиться правильно распределять деньги?

Рената

Дорогая Рената!

Поскольку речь идет о семейном бюджете, о деньгах, заработанных и мужем и женой, то и рациональное ведение хозяйства инкак не сугубо женское дело. Однако в действительности часто бывает, что традиционно выработавшийся взгляд на женщину как на хозяйку (олять пережиток: жена — домохозяйка!) проявляется в выводе: если денег не хватает, значит, жена — плохая хозяйка. Денежный вопрос — далеко не второстепенная проблема для каждой

По-мовму, умению обращаться с деньгами и мальчики и девочки должны учиться в родительском доме. Молодые люди еще задолго до вступления в брак должны достаточно ответствение участвовать в разнообразных семейных покупках. Можно предположить, что поведение твоего мужа, который сваливает вину на нехватку денег и асе денежные проблемы на тебя,— результат неправильного воспитания. Вы непременно должны с ним объясниться, выяснить свои позиции по денежному вопросу и попытаться решить проблему сообща.

Прежде всего проверьте, насколько реально ваше распределение бюджета, не завышена ли программа экономин! Молодым людям часто свойственна одна ошибка: они
недооценивают реальную стоимость жизни и переоценивают возможности экономии. Излишняя экономность может повредить семейной жизни, особенно если на ней настанвает только один из супругов или если сэкономленные
деньги расходуются в пользу одного из супругов.

Далее. Мне очень не нравится, дорогая Рената, что в вашей семье говорят «мон деньги» и «его деньги». Не лучше ли в интересах упрочения вашего семейного единства объединить обе ваши месячные зарплаты, затем определить, какие вам предстоят расходы, и только после этого выделить сумму, которую можно отложить. По-мовму, в моральном отношении ситуация становится все более неблагоприятной, если твоя зарплата изждый месяц расходуется, в то время как кего» деньги нежат на счете в сбер-

Определите, сколько вам нужно на питание, на текущне расходы. Если все аккуратно подсчитать и разделить деньги, не пыталсь обмануть самих себя, то неприятности прекратится. Если же вновь не сойдутся концы с концами, проверь: не слишком ли часто ты соблазияещься на покупку всяких симпетичных мелочей и не слишком ли быстро выбрасываещь еще годные вещи. Ведь правильное ведение хозяйстве зависит не только от правильного распределения бюджета, но и от того, что мы едим и многое ли умеем делать своими руками...

Издерганы... родителями!

Мы были очень счастливы, но теперь назревает конфликт, который лишает меня всякого мужества. С тех пор как у нас родилась дочь, мои родители приходят к нам ло четыре-пять раз в неделю. Эти посещения нервируют мою жену, она сердится — и на меня тоже. Мои родители чересчур вмешиваются в воспитание ребенка. Они обижаются, если мы с ребенком идем к родителям жены и не заходим и ним. Когда мы просим посидеть с девочкой сестру моей жены, чтобы куда-то сходить вдеоем, моя мать считает это личным оскорблением. В то время как я постоянно стараюсь как-то сгладить семенные ссоры, жена завила, что если я не в состоянии объяснить своим родителям, что у нас своя семья, то могу переезжать к ним. Удо

Дорогой Удо!

Твоя жена совершенно права. Молодая семья должна быть самостоятельной, чтобы в ней все было так, как хотят двое. И никто не имеет права вмешиваться или просто поляться, когда ему издумается. Твои родители слишком далеко заходят в своем стремлении к тесным контактам, они мешают становлению вашей семейной жизии. Хорошо, что твоя жена не хочет этого терпеть. В интересах вашей семьи и вашей дочки, которую вам еще вослитывать и воспитывать, настоятельно советую тебе строго ограничить неумеренные контакты. Я лонимаю, как больно тебе обидеть отца и мать, но ты должен подумать и о своей

Мне кажется, впрочем, что поведение твоих родителей не лишено известной доли эгоизма. Они не хотят расстаться с тобой и не желают признать, что своей «слепой любовью» они причиняют тебе, твоей жене и твоей дочери огромный вред, разрушая вашу семью. Ты должен самым недвусмысленным образом сказать им, на чьей ты стороне. Любя тебя, они покорятся.

В дальнейшем тебе нужно будет продолжать заботиться о родителях и навещать их. Если жена не захочет пойти с тобой вместе — что ж, иди один. Лучше выбирай такой момент, когда у нее тоже есть какие-то планы: это позволит вам избежать новых столкновений. И не замалчивай перед родителями, лочему твоя жена так сильно рассердилась.

Некоторые визиты — всегда вопрос приличия. Не нужно думать только о своих удовольствиях, надо иной раз доставить радость и родителям. Старайтесь все-таки быть терпимыми и уважать привычки старающих людей. Но ни в коем случае не позволяйте превратить себя в яблоко раздора между двумя родительскими домами. Итак, ваша главная задача — не выпускать из рук руля, для чего необходимо выработать вдиное мнение, а затем уж достаточно чуточку деликатности, чтобы дело уладилось с миром.

Чуть что — бежать!

Мы женаты полтора года. В муже я видела свой идеал. Он прилежен, помогает по дому, мы есе делаем вместе. Я никуда не хожу одна, без него мне ничто не в радость. После работы всегда спешу домой. Но он на днях пришел домой с большим опозданием. Я потребовала объяснений. Он с товарищами по работе зашел в кафе. Он признал, что нарушил наш уговор — никуда не ходить в одиночку. Но уже не следующий вечер (это был какой-то праздник) мне пришлось пойти его искать, и я нашла его в Доме культуры, где он спокойно отплясывал. Я собрала свои вещи и ушла к родителям. Они тоже так возмутились, что посоветовали мне развестись

Марлен

Дорогая Марлен!

Ты, конечно, ожидаешь, что я выступлю в твою защиту и начну критиновать твоего муже. Но, должна сказать, в описанной ситуации ты повеле себя как человек неэрелый. Непьзя же, в самом деле, при первых неприятностях отказываться от семьи, как от сломанной игрушки! Чашка кофе в кафе не может разрушить образ идеального муже. И не годится современной молодой женщине устранвать из-за такой мелочи сцену. Зачем превращать себя в карикатуру!

Можно в корне сгубить семью, если руководствоваться строгим законом: «Ни шага без супруга!» Наоборот, вам нужно создать атмосферу доверия, когда каждый, не боясь вызвать обиду, сможет спокойно видеться с друзьями и знакомыми.

Тот факт, что без мужа тебе ничего не в радость, я расцениваю не как знак особой любен и верности, в скорее как признак скудости интересов. Тебе следует ослабить жесткую связь между собой и мужем. Нельзя посвящать все свое свободное время семейным делам. Встречайся с подругами, сама ходи со своими коллегами в кафе, участвуй в общих делах на работе — это поможет тебе расширить кругозор.

Кто не хочет признать за мужем или женой права на некоторую личную свободу, накладывает на брак опаснейшую петлю, которая либо задушит семью, либо рано или поздно лопнет. Ты должна понимать, что в коплективе всегда найдутся люди, которые мермот силу характера мужчины по его готовности остаться вечером сыграть в шахматы, например, или съездить, скажем, искупаться без ведома жены. Наверияка твоему мужу кто-то сказал, что он под каблуком у жены. И он решил опровергнуть такое миение. Представляець, в каком нелепом виде ты выставила вас обоих, умчавшись к родителямі С их стороны было бы правильнее немедленно отправить тебя домой. Но, по всей вероятности, твои взгляды на брак воспитаны в родительском доме, иначе твои родители не посоветовали бы тебе при столь безобидном конфликте подавать на развод.

Так что перестань, дорогая Марлен, запугнать мужа своими необоснованными угрозами и нелелым поведением. Не хочешь же ты, чтобы он считал тебя глупой! Имей в виду: в следующий раз он может поймать тебя на слове и согласиться на развод.

Что такое мода! Как за ней угнаться! «Полагайтесь на свой вкус, не теряйте своего лица», — говорят:

болгарский публицист С. ПРОДЕВ, Оноре де БАЛЬЗАК,

французская законодательница мод Габриэль (Коко) ШАНЕЛЬ,

западногерманская журналистка Янли ФРЕЙ.



С. ПРОДЕВ, болгарский писатель

физимолодые люди, что в современной жизни меня тревожит серьезно. Вопрос был задан не-

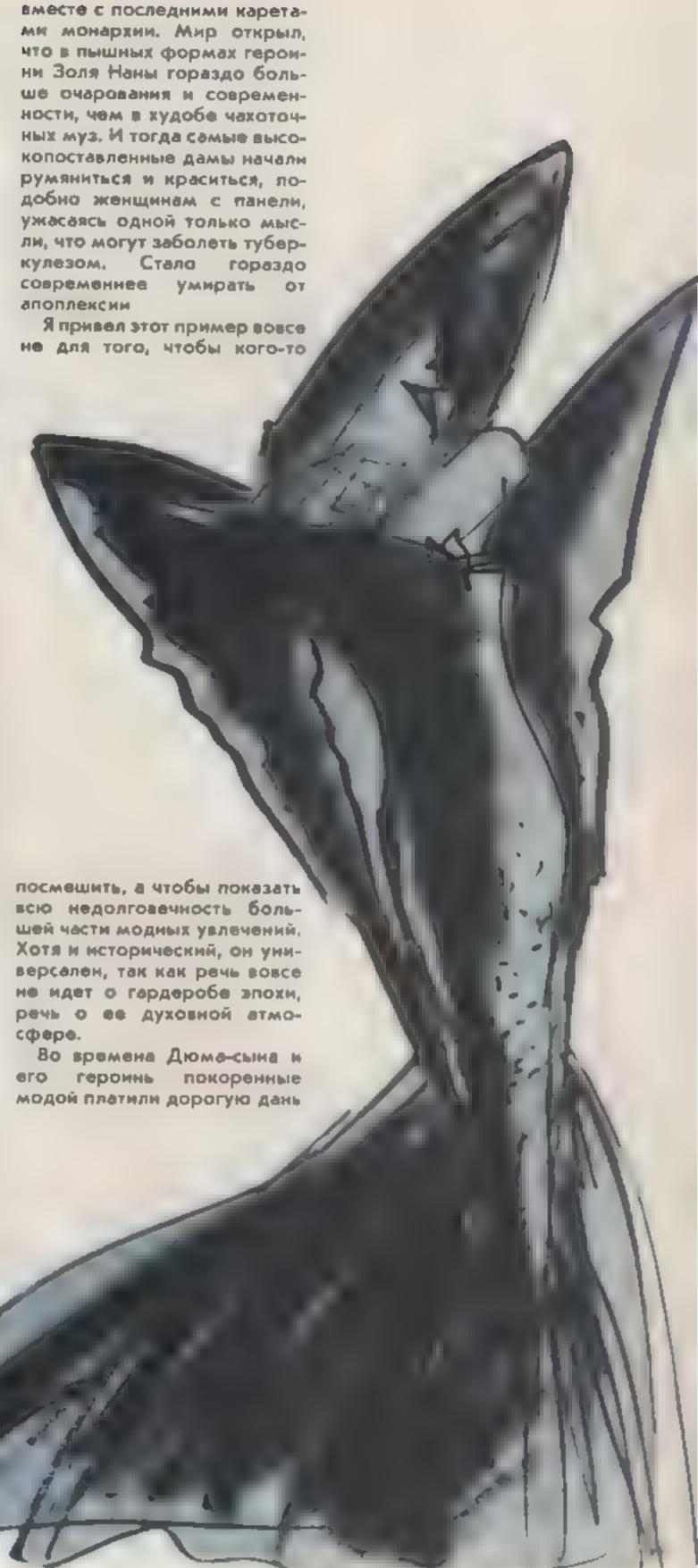
ожиданно, как говорится, в лоб, и я не мог от него отвертеться. Поэтому, не задумываясь, храбро ответил: «Модаї» Мода, но, конечно, не как портновское понятие, а как жизненная позиция или, точнее, как способ приобщения к миру. Разумеется, подумав, я сказал бы о чем-то другом, потому что вокруг нас есть немало вещей, которые меня тревожат больше, чем мода. И все же я не жалею, что в тот момент мне на язык попалась именно мода. Не буду сравнивать ее с некоторыми другими явлениями нашего бытия, но, согласимся, этот тип приобщения к жизни из тех, что часто провоцируют общественное чуество. Ев бесконечные перевоплощения — от туалетов до книг — все активнее влияют на общественную атмосферу. И е ряде случаев так массово и бесцеремонно, что людям, оставшимся вне ФВ влияния, становится все труднее защищаться от ее атак, чтобы сохранить себя.

Обычно моду рассматривают как стремление индивида выразить себя, копируя тот или иной образец. Но вместе с тем это и полытка человека шагать «в ногу со временем», искусственно причисляя себя ко всему, что общепринятая реклама или общепринятая мысль провозгласила за «современное» и «новое». Независимо от побуждений результат всегда один и тот же: обезличивание человека путем унификации его вкуса и амбиций, превращение его в своеобразный магазин готового платья, в манекен аремени. Все личное, не находя проявления, стирается.

Только один пример.

Во времена Дюма-сына, а это вторая половина XIX века, в парижских гостиных туберкулоз считался болезнью интеллектуальной Тогда было просто обидно заболеть другой болезнью, особанно если решил умереть как великий поэт или изаестная куртизанка. Вот почему самые модные дамы Парижа не употребляли никаких румян, они хотели выглядеть бледными до восковой прозрачности, а на шее носили большие черные банты. Все хотели быть похожими на Виолетту Валери из «Дамы с камелиями», на модный образ, нарисованный Дюма-сыном, который с успехом шествовал по парижской сцене. Для перижских гостиных цветущий вид и розовые щеки были выражением простонародности, душевной грубости, непростительной деградации вкуса. Немного спустя, когда Франция была растоптана сапогом Бисмарка, победители уплетали сосиски и, представьте себе, у них были красные щеки

Только через несколько лет тип «Виолетта Валери» стал немодным, восковая красота салонов исчезла



целому комплексу вкусов и понятий, который лишал их нормального взгляда вещи и бросал в объятия общепринятого шаблона. А шаблон, как и бывает обычно, навязывался и контролировался теми, кто хотел бы, чтобы мир был похож только на них. Не случайно тогда все усы были типа «а-ля Наполеон III». Усы монарха!.. Усы Бисмарка и Ницше пока не имели никакого успеха в салонах Версаля и Монпарнаса: еще не пришло их вре-RM

В те годы модный Париж предпочитал домашние концерты опере, ценил господ по нанятым служанкам и отдавал предпочтение тем политическим цветам (и газекоторые нравились семье банкира Ротшильда. Во имя своей репутации законодателя мод тот Париж не принимал ничего, что не соответствовало его пониманию современного. моды Париж долгов время не читал Бальзака, отрицал Золя, предпочитал Россини Берлиозу, славил художников академии, оплевывал импрессионистов, купал в шампанском примадони театра «Жимназ», а Бодлера оставил умирать с голода, Даже Гюго — отвц нации — был отодвинут на задворки, потому что модный вкус не принимал өгө «грубую и мятежную музу». Все, что не влезало в модиые шаблоны Второй империи (1852—1870.— Ред.), не находило признания и успека у тех, кто подчинял свой вкус ва канонам. Без сомнения, такие люди жили в отрыве от настоящих проблем времени и искусства, они были чужды и враждебны всему, что составляло истинную славу тогдашней Франции. Впрочем, такая судьба постигает всех, кто становится рабом моды. Независимо от того, где и когда (в данном случае эпохи отличаются только подробностями) эти амбициозные, тождет идоп вынвивн он самое важное -- свою самостоятельность, свое духовное право принимать или отвергать по собственному выбору правду и заблуждения времени.

Когда Золя выступил против академизма официального салонного искусства и защищал картину Эдуара Мане «Завтрак на траве» (1863 год.— Ред.), модные снобы Парижа как один под-

НЯЛИСЬ ПРОТИВ ВЕЛИКОГО ПИсателя. Они организовывали митинги у картины, угрожающе тыкали в нее своими тросточками и кричали, что это святотатство. Что же их разъярило так сильно! Отсутствие мастерства или обнаженное тело? Ничего подобного. Просто картина не отвечала канонам, узаконенным тогда в искусстве. Типажи, нарисованные Э. Мане, были взяты прямо с улицы. «К несчастью,— писал шутя Золя,— на полотне изображены обыкновенные люди, ася вина которых в том, что мускулы и кости у них, как у всех людей». Вот что повергло в ужас модный Париж. Привыкший азирать на лебедей, амуров и античные сцены, он увидел адруг усевшихся на земле парижан такими, какие они есть, без героических поз и лицемерной стыдливости. Художник не подражал моде времени, а бесцеремонно поднялся над ней, провоцируя таким образом общественный вкус. Толпа, продавшая душу этому вкусу, была глубоко задета. Не имея собственного мнения, она учинила скандал, в который раз доказав, что там, гда властвует мода, нет внутренней свободы, личного выбора, способности и возможности индивидуального сопереживания проблемам, мыткидоп произведениями искусства.

Не будет преузеличением сказать, что мода, в конце концов. — это ограничение Она нравится только самой превращает все в своего спекуляция избранного ею. Формируя зован... вкус масс, мода практически

годов, когда модой была Брижит Бардо. Чего только не делали милые женщины, чтобы приобрести профиль поэротичнее, чтобы бросить в лицо улице больше плоти и, конечно же, больше агрессивности. Сейчас, если не ошибаюсь, игра прямо протиаоположна -- плоская грудь никого не смущает, потому что котируется спортивный стиль, женщина-мальчик.

«Все течет, все изменяется», — говорит пословица. Но больше всего меняется мода. При своей агрессивной природе она непостоянна, как ветер. Очень часто, только появившись, она тотчас уходит, оставив в гардеробах и душах почти не ношенные одежды и почти не осуществленные чувства, концепции. Как-то один раб моды похвалился мне, что наконец достал две пластинки Джонни Холидея! О милый! Ты ликовал, когда Холидей уже стал прошлым и вместо эстрады подвизался в шоупрограммах какого-то сомнительного цирка. В желании быть «современным», идти в ногу с модой мой знакомый пропустил самое важное апогей модного явления, сладкой болезни во время эпидемии, впал в лихорадку после всеобщего «выздоровления». Но что поделаешь мода не ждет инкого. Она не существует для себя семой. Она существует для тех, кто умост делать на ней деньги и социально-психологические бумы, поэтому в конце концов мода — это всего лишь себе. Она не дискутирует, а одна витрина, которая должканонизирует, приказывает, на быть распродана, духовная стерестипом, двойника, в тень образца, который должен быть реали-

Скорей всего я не выступал постоянно подсказывает, что бы так убежденно против должно нравиться, а что надо моды, всли бы вв кратковреотвергнуть. Она хватает свои менные вихри затрагивали жерты за руку, укращает их лишь поверхность человечелками, бакенбардами и ческой природы. Но, к сожакружевами, выбирает им лению, иногда они очень глукумиров — любимых поэтов боко проникают в духовное и певцов, дает им несколько начало и совершают там заученных фраз и поз, созда- тяжелые опустошения. Вспоет самочувствие и в резуль- минаю начало 60-х годов, тате превращает их в кукол, когда у нас неожиданно просколь соответствующих ее изошел взрыв литературной законам внешне, столь же и моды — Хемингузи. Некотопустых внутрение. Границы рые опоздавшив читатели моды ярко очерчены, и лю- большого писателя (большинбое перешагивание их — уже ство из них — начинающие само по себе нарушение литераторы) шумно решили, «закона», малый или большой что открыли илассика века, скандал, неприличный жест. что без «папа Хемингузя» Помню, как несчастны были мировая литература вообще молодые женщины с обыч- ничто. Это было мило, но ным бюстом в начале 60-х наивно. (А что еще хуже ---

очень модно.) В те же годы мировая лечать подняла большой шум вокруг имени американского писателя. И часто не вокруг его творчества, а по поводу событий частной жизии Хемингузя. Некоторые наши писатели, поддавшись моде, даже начали писать а-ля Хамингуэй, привнося чуждые болгарскому духу литературные и психологические манеры, уверяя, что таким образом они вступают на путь великой жировой литературы. Драма их следования моде, а отсюда и их вкуса, состояла в недостаточном знании фактов

И это всегда так: мода легко пробивается там, где не хватает эрудиции и опыта: **воновмеваР** преклонение перед Хемингузем случилось в то время, когда зараженные модой еще не читали Бабеля, Булгакова, Томаса Манна, Моэма, Фолкнера, Иво Андрича... С одной стороны, они не ведали сомнений в истинности своего вкуса, с другой — самоуверенно и бесплодно шли по избранному пути. Думаю, что многие из них уже разгрузили имя Хемингуэя от непосильных эпитотов, какими награждали его в период своего модного увлечения. Я уверен, что сегодня для большинства из них «папа Хемингуэй» стал тем, кто он есть на самом деле, — одним из величаищих писателей эпохи. Но, видимо, есть и такие, кто всю свою жизнь будет нести груз моды, имя которой Хемингузй, потому что болезнь, именуемая модой, не всегда прохобесследно. Подобно грозной осле, она тоже часто оставляет свои шрамы. И нередки случаи, когда люди довольно солидного возраста хранят совсем несолидные взгляды на давно проверенные истины или давно опро-Где-то вергнутую ложь. внутри в них дремлет то, что давно забыто миром, но чему они когда-то отдали взаем свою душу.

В конце 1972 года американский журнал «Лайф» опубликовал смешную историю о родившенся моде «Стайнем». Дело в том, что в США живет мисс Стайнем, общественная деятельница и писательница, широко известная благодаря своим феминистским позициям. Эта госпожа носит очки от сильной близорукости. До сих пор ничего смешного, не правда ли? Но вот начинается и смешнов. Оказывается, в Америке появились десятки тысяч женщин, стремившихся быть похожими на популярную Стайнем. Они колировали ее прическу, ее манеры и, что самое анекдотичное,ее очки. Близорукие или нет, копин Стайнем шагали по улицам в очках, счастливые, что похожи на своего идола Что это такое? Увлечение, забава или глупость? Не знаю, как об этом думают социологи, но для меня это пример агрессивности моды. Желание массы идентифицироваться с одиницей, сравияться с ней хотя бы внешне. Бессилие десятков тысяч женщин открыть и выразить свой собственный образ.

Именно в капитуляции индивида перед модным образцом, перед идолом дия кроется самая страшная западия: автоматическое преклонение перед моделью или перед «новой» правдой очень коварно. И это не только вопрос эстетической обезлички, но и социальной непричастности, незаметное, но трагическое погружение в иллюзии. В этом смысле общение с модой сколь забавно, столь и деликатно, сложно, опасно. В конце концов, это одна из многих битв человека за самоутверждение, за отказ от шаблона, за **Меподчинение** тотальному диктату, за собственный стиль жизни....

О моде как общественной и личной проблеме можно говорить много. Может быть, потому, что это не только эстетика, мода -- это и торговля, и социальный фенсмен, и психология, и мораль, и политика. Мода — человек плюс его стремление к новому и его слабости. Чаловек, раздвоенный между реальностью и иллюзиями.

Здесь любое легкомыслие может закончиться печально. Путь от модных бакенбардов к модной книге не так сложен и длинен. И в обоих случаях он — выражение внутренней инертности, расслабляющей человека. А что мы все без способности сопротивляться всему, что хочет нас обезличить? Хорошо одетые манекены, да и толької Путешествующий гардероб, гремящий по мостовой, полный воздуха при дефиците собственной индивидуальности, #OMTB сферы...

Перевел с болгарского

О ГАЛСТУКЕ

как таковом и о его отношениях с обществом и человеком

Оноре де БАЛЬЗАК



ействительно, из предметов туалета галстук единственная человаческая де-

таль, единственная, где есть индивидуальность. Прелести ващей шляпы, платья, сапог - заслуга шляпника, портного, сапожника, вручивших их вам во всем их блеске: в них нет ничего собственно вашего. Что же до галстука, тут у вас ни помощи, ии поддержки; вы предоставлены самому себе; рассчитывать приходится только на свои силы.

По отношению к галстуку люди делятся на три основные категории.

Сначала, осли начинать с категории, меньше всего заслуживающей нашего внимания, идет многочисленный отряд людей, которые носят галстук, на чувствуя и на понимая его, и каждое утро заматывают кусок ткани вокруг шем, как это делают с пенькой: целый день они прогуливаются, потчуются, делают свои дела, а вечером пожатся в постель и засыпают без зазрения и угрызений совести, совершению довольные собой, так что можно подумать, будто их галстук был завязан лучшим в мире образом. Люди не нашего времени, продолжающие жить в XVIII веке, а середине XIX — живые внахронизмы, увы, слишком многочисленные на позор просвещенному веку, и о которых мы упомянули здесь лишь для памяти, ибо относительно галстука это существа отрицательные.

Следом за ними идут те, кто догадывается о том, что хорошего есть в галстуке и как с инм можно поступить, однако не в состояним извлечь из этого самостоятельно никакой выгоды: они обрачены копировать других. Недалекие, бесплодные умы, баз воображения, баз единой собственной мысли, они вся-

кий день изучают узел, который станут воспроизводить завтра. Я бы сравния их с теми повесами, что ищут каждое утро в газетак идеи, с которыми они будут носиться весь день, или нищими, живущими за счет чужон милостыни.

В первом ряду, наконец, стоят те сильные и солидные сами по себе люди, которые чувствуют и понимают галстук, понимают, что в нем есть главного и сущего с тои знергией ума, с той силон гения, которой наделены эти привилегированные смертных.

У них на может быть ни учителей, ни образцов для подражания, они находят в самих себе огромные благородные силы; они прислушиваются только к самим себе; они суть подлинные творцы

Ибо галстук жив лишь оригинальностью и непосредственностью: подражание, преклонение перед правилами обесцвечивают аго, засушивают, убивают. Добиться чего-то стоящего невозможно ни учением, ни трудом, только интуитивно, инстинктивно, вдохновенно завязывается галстук. Удачным узел на галстука -- Одна из тех искр гения, которые не остаются незамеченными, внушают восхищение, но не поддаются объяснению, и обучиться этому нельзя.

> Перевел с французского С. КОЗИЦКИЙ

zanctykle.

Ринго Старр: «И зачем Эпштейну понадобился этот



В. МИЛЮТЕНКО Переводится впервые.



Габриэль (Коко) Шанель, создательница международного стиля в моде: «Модно то, что ношу я»

игура важнее, чем лицо, и важное фигуры средства, которыми ве сохраняют. Но важнее всего жизнерадостмость, соответствующая темпераменту, а ее сохранишь, только имея хорошее здоровье.

Габриэль Шанель 1, законодательница мод Парижа, происходящая из скромной сельской местности в Оверни. Габриэль Шанель, в ногах у которой лежали все женщины, мечтающие хорошо одеваться, -- эта Габриэль Шанель любит одиночество, свежий воздух, жизнь за городом, спортивную одежду, собак, рыбалку, любит рано вставать и рано идти спать, безделье и суровую работу, в особенности суровую работу.

' Габризль (Koro) (1883 - 1971) -Шанель модельер. французский конце двадцатых годов создала свой стиль в одежде и поведении, основной чертои которого является элегантная простота и естественность.-Прим. пер.

Всемирную славу принесли ей две вещи — косметика и строгие костюмы; другими словами, высота, на которую вознасла утонченный запах, и глубина, из которой она извлекла скромную строгость элегантных, невероятно элегантных моделей

Ев философия лежит в основе ее успехе и ее славы. Она верит в простоту, и когда она использует слово «безыскусными, то она использует его не в том смысле, как часто многие люди — для обозначения ужесных, неотделанных, неумелых вощой. Для нее безыскусно то, что совершенно и соответствует самому себе.

— Я предпочитыю в женщине милые манеры, приятный разговор, милое поведенив и умение приятно танцевать, а не чисто классическую красоту. Классическая красота может выглядеть очень глупо, если находится не в MY300.

Посмотрите, - продолжаet one,- kek exognt e komneту женщина, притягивающая все взгляды. Как она идет, как она садится, какие жесты она делает в разговоре. По

WEDKSW" **Вполне** уродливой, но, несмотря на это, в ее фигуре, ее поведеев жестая есть что-то. составляет стиль и что очень важно именно потому.

Джуна БАРНС.

писательница

ние украшения, а принадлежит самому оо существу.

BCG STO HE KAKNO-TO SHEW-

Почему из пятидесяти или ста женщии она самая привлекательная независимо от того, велика оне ростом или мала, брюнетка или блондинка, спортивна или женственна! Потому что она знает, как ей надо идти, почему ей надо COCTE N R HOMY OTHOCATCH GO жесты. Она - это она. Ее походка на связана ни с какой модой (помию, раньше была в моде небрежная походка дебютанток, которую я считала очень некрасивой, потому что она была тем, что я называю истандартная походка», - все женщины зодили одинаковој, Надо сохранить собственную неповторимость даже перед требованиями моды. Женщина не должив быть набором частей тели, что случается, когда она рабски или без чувства виуса следует моде.

Что таков, собственно говоря, плохая фигура! Это фигура, испуганиая с головы до ног. Этот испут в поведении происходит оттого, что женщина не дала своему телу то, что ему полагается. Девочка, которая стесияется оттого, что не сделала домашние задания, производит то же впечатление, что женщина, не осознающая, что такое природа.

Нельзя ОДНОВРЕМЕННО иметь две судьбы — судьбу необузданного дурака и умеренного мудреца. Нельзя выдерживать ночную жизнь и быть в состоянии создать что-то днем. Нельзя позволять себе еду и алкоголь, которые разрушают тело, к



все же надеяться иметь тело, которов функционирует с минимальным саморазрушением. Свеча, которая горит с двух концов, может, конечно, распространять ярчайший свет, но темнота, которая поспедует потом, будет дол-FON.

Что же насается вопроса, какой днете следовать, чтобы сохранить совершенную фигуру, то я могу только повторить то, что я уже сказала; быть умеренной, быть простой, быть честной. Честный аплетит всегда прост, в простой эппетит скромен. Есть меньше, чем почется, есть интеллигентным разумом, а желудком. Никогда не вставать из-за стола и втайне извинять себя за то, что такая обжора: это оскорбление для компании, собравшейся за обедом.

Спать хорошо, семь-восемь часов, если столько точется; спать при открытых окнах. Вставать рано, работать сурово, очень сурово. Это не повредит инкому, потому что это создает бодрость духа, а дух, в свою очередь, зеботится об учести тела. Это звучит смешно, но если вы подументе об этом. то поимете — это совсем не смешно. Не сидеть допоздив. В конце концов, что такого уж ценного в так называемой светской жизни, чтобы вы пренебрегям подушкой для того, чтобы бодретвовать до раннего утраі Дурной воздух. дурная ада, дурные напитки, уродливая обстановка, которая не радует сердца, глупые люди, которые ночь за ночью повторяют свои бесчисленные истории - истории тех жизней, которые проживаются только для того, чтобы быть рассказанными и по этой причине не стоящие рас-

Пощадите себя ради самих себя. Щадите свои уши, щадите свои глаза, щадите свои мысли. Что вы слышали такого после полуночи, что вы считали бы цениее собственного сна! Это всего лишь то, что вы так или иначе слышали, и к тому же раз сто, и то, что вы снова услышите утром, — так прекратите же это безобразне.

Лично меня после двенадцети часов вообще ничего не интересует! — говорит дам Шанель.

ЗДРАВСТВУИ, !AIRAU

западногерманская журналистка

ный человек вообще ничего не носит на голова. Но тот,

модыі

кто все-таки носит, говорит тем самым, что он какой-то особенный, не такой, как все. Предвестник нового стиля жизни? Или только новой Голова становится пред-

метом культа. Первыми на этот путь стали панки с их ядовито-яркими СТОЯЧИМИ прическами. Телерь на передний план выходят создатели шляп — в их произведенесравнимо больше вкуса, чем в диких шевелюрах панков, хотя на свой лад они не менее провокацион-Окрыленные MOGTOS времени, творцы шляп создают невероятные модели пока что скорее для собственного удовольствия, чем из коммерческих соображений. Поэтому, наверное, их создания ощо нользя увидоть в магазинах. Они работают как экспериментаторы, они ищут новые формы в художественном хаосе своих ателье, где брошены на стол рядышком кисточка для акварели, циркуль геометра и сантиметр портного. Модельеры идут впереди публики. Публика еще поглядывает на шляпы с иронией, а модельеры уже ощутили, что мода без шляпы выглядит незавершенной. И вот они, взяв древнюю как мир идею шляпы, пытаются дать ей новую жизиь, пытаются перевести шляпу яз разряда внахронизмов в разряд остромодных вещей конца XX века. Карл Лагерфельд из ФРГ творит тортоподобные шляпы, окрашенные в цеет розовой карамели. Итальянец Франко Мошино выдумывает шляпы в виде корон и солнечных лучей. А англичанин Джон Галленос гибриды — набивсоздает ные птички гнездятся у него в лохматых спутанных пари-

Шляпа будущего — какой она будет? Будет ли она говорить о характере и пристрастиях своего хозяина? Или просто станет карнавалом на головей Кто знает, кто скажет? Но ясно одно: шляпа возвращается, грядет Шляпа!

что сделала эмансипация с женской шляпой! Она изгнала шляпу из магазинов,

ФЫТОСИИЛА 00 Ma. моды: ОСТАЛИСЬ лишь старомодные шляпыгоршки, которые носят женщины во второй половине своей жизни. Усталые тона. потрепанные поля. Выцветшие перья. Уныние, отороченное мехам. Головные уборы безо всякого шарма, лишенные даже намека на ко-

кетство... неизменной только для царствующих домов Европы. Леди Диана, жена наследнике английского престола принца Чарлза, никогда не появится на церемонии открытия детского сада без шляпки, покачивающейся на голове. Но, бог мой, что за шляпки она носит! Они флицетворяют сказочное счастье, но они не имеют ничего общего с реальностью - внахронизм, пережиток прошлого, допотопное сооружение бабушкиных времен...

«Дело в шляпе!», «Да он же шляпаі» — вот он, быстрый, резкий и грубоватый язык нашего времени. Мы часто говорим так, желая поярче обрисовать ситуацию, но на собственную голову шляпу не водрузим, ни-ни. .

Но грядут перемены! Посмотрите на улицы — шляпа возвращается. Осторожно, медленно, но возвращается. То тут, то там оне уже покачивается на чьей-то юной головке, привлекая взгляды, бросая вызов, вызывая любопытство Что это, действительно, значит - шляпа? Что мы хотим сказать тем, ши носим ве (или не носим?).

Во времена средневековья и Ренессансе шляпы были символом богатства, власти и свободы. По головному убору судили о высоком или низком происхождении человека. Берет с жемчужной вышивкой был привилегией Традиция шляп осталась дворянства, а басформенная шапка служила крастьянину.

> Мужская шляпа представляла из себя символ. Вплоть до XVIII века существовал обычай, согласно которому невеста дарила жениху шляпу, которая симеолизировала супружескую власть и мужское превосходство. Если же она отбирала шляпу у мужа, то это означало, что власть Отныне принадлежит ей.

Шляпа бывала и отличительным знаком людей с теми или иными политическими воззрениями. Цилиндр, например. Примерно сто лет назад этот головной убор, йщинетердови квакерами, пропутешествовал из Англии в Америку. Во время гражданской войны в США 1861— 1865 годов цилиндр носили люди с либеральными взглядами. Но, вернувшись в Европу, цилиндр стал непременным головным убором людей из высших классов, признаком респектабельности богатства. Сегодня же он рабочая одежда трубочис-TOB

Во время Великой французской революции головные уборы тоже играли роль политического Опознавательного знака - вспомним колпак якобинцав. Его носили самые яростные борцы за свободу, равенство, братство. Позднее, в середине XIX века, заговорщики-карбонарии, боровшиеся за освобождение Италин от австрийского владычества, прятали лицо под широкими полями -- их шляпу так и называли ишляпой демократови. Но потом канцлер Герменской империи князь Отто фон Бисмарк (1815—1898) сфотографировался в подобной шляпе, и она сразу потеряла репутацию «подозрительной». Такая шляпа осталась любимым головным убором гангстеров и шерифов в вмериканском кино.

А классическая фетровая шляпе не раз служиле символом эгонама и эгоцентризма. Актер Хэмфри Богарт делал каменное лицо под мрачно опущенными гангстерскими полями: мужчина, уверенный в себе и упоенный собой. Мятая шляпа западногерманского режиссера Райнера Мария Фассбиндера в 1982 году была объявлена призом на втором конкурсе авропейских кинематографических мнетитутов — шляпа как символ творческой мощи, как корона для головы, вырабатывающей массу идей...

Что символизирует сегодия шлялаї Какие чувства обладателя выражает? Страсть к Приключениям? Желание нравиться? Буйные шестидесятыв годы освободили нас от шляп — утвердилось негласное мнение, что свобод-

ранцузский модельер Терри Мюглер продемонстрировал на днях в
Париже, куда идет
мода, когда она не
идет вперед: мода идет назад! Он показал серию моделей в стиле ретро и еполне
определенно наметил пути
назад, в шестидесятые!

Мода становится все изменчивей, а ее создателям все труднее. Откуда же езять идеи, если не из прошлого? Волны в сегодняшнем ретро сменяются все быстрее. Только что были в моде пятидесятые, а уже шестидесятые стучатся в дверь.

Шестидесятые — это высадка американцев на Луну, джинсы, «Битлз», карибский кризис, украшения из пластмассы и убийство Джона Ф. Кеннеди, это первая пересадка сердца, оп- и поп-арт и хиппи, дети-цветы.

Шестидесятые — это время молодых, время мятежа и порыва к новым ценностям. Менеджеры шоу-бизнеса открыли тогда для себя молодежь, а американский еженедельник «Тайм» назвал в 1967 году «человеком года» типичного молодого человека, которому меньше двадцати пяти.

Мини-юбка, изобретенная Мэри Квант, сначала повергла мир в шок, а потом уравняла женщин всех возрастов и положений и, обнажив колени, смела все комплексы. Джекки Кеннеди пританцовывала в короткой юбке на политической арене. Миниюбка плескалась вокруг ног, как флажок женской свободы и равноправия

В шестидесятые годы переворот в одежде произвел парижский модельер Андре Куреж, Он создал «космический стиль» — платьица и пальтишки геометрических форм. Все — выше колен. Он освятил мини традициями высокой французской моды. Он освободил моду от правил и привил ей немножко безумия, так что она стала похожа на танцы во сна; он боролся за права женских брюк, проклинал дамские туфельки на высоком каблуке и стоял за сапоги на плоской подошае. Куреж, который приспособил моду для высотных полетов, стремился дать ного солидную опору на замле.

Чулочная промышленность делала все, чтобы мини-мода продержалась подольше. Колготки впервые появились на прилавках в 1960 году. В 1966-м чулки почти исчезли, колготки составили 77 процентов всей продукции.

Молодость в шестидесятые была модой, и мода была молодой. Женщины за тридцать казались старыми развалинами. Подростки стали самой мощной потребительской группой. В 1967 году согласно статистика почти 60 процентов молодых людей в возрасте от 15 до 20 лет покупали модные вещи. Магазины молодежной моды росли как грибы, универмаги заводили отделы для подростков

Твигги, виглийская фотомодель, была образцом для всех девчонок. Спереди ничего и сзади ничего. Фотоганичная и тощая, как подпорка для фасоли, она ввергла дочерей в восторг, а мамаш в панику. Разразилась эпидемия голода: есе сели на диету.

мода все больше и больше теряла свой элитерный херектер. Коли респектабельные Дома моды не желали умирать вместе со всеми своими дорогими красотами, то они должны были спуститься с Олимпа на землю. Из фешенебельных салонов возникали магазины для всех.

Сегодня, в середине восьмидесятых, мода уже больше не мода. Она что-то другов. Сегодня это уже немыслимо быстрая смена стилей. Волна за волной. Налетает — и уже прошло. Вот как это быстро. Никто не знает точно, что в моде. Где север, где юг, как разобраться и угнаться? Полагайтесь на собственный вкус, усвоив идею, подгоняйте ее под собственную фигуру и характер — только тогда, возможно, вы не отстанете от времени.

> Перевея с немецкого А. ПОЛИКОВСКИЙ

BONPOC OTBET

Если представится возможность, расскажите о группе «Т. Рекс», я знаю их пластинки «Тэнкс» и «Электрика уорриор» Какова тематика песен?

В. Кныш, Черниговская обл., пос. Любеч

Английская группа «Тираннозаурус Рекс» (сокращенно—
«Т. Рекс», а в переводе с латыни — хищный ящер тираннозавр) появилась в 1967 году. Первоначально это был дуэт,
в который входили Марк Болан — гитара, вокал, и Микки
Финн — ударные. Музыку, которую писал Болан, критики
окрестили «колючий рок» — на внешне веселые, незатейливые мелодии был положен яростный текст, бичующий
язвы капиталистического общества. Так что более подходящее определение трудно было придумать.

Но, несмотря на внешнюю простоту, музыкальная структура композиций этого дуэта была весьма сложной: многие музыканты впокупались» на песни «Т. Рекс», но при более близком знакомстве оказывалось, что их невозможно повторить, настолько своеобразной была манера игры Болана.

В начале 70-х годов к группе присоединились Стив Тук — бас, фортапиано, Билли Легенд — ударные, и Изи Макдональд — саксофон.

Интересующие вас пластинки «Электрический воин» (1971 год) и «Тэнкс» (1973 год) сделаны в традиционной для Болана манере: сложные гитарные партии, динамичный вокал, обилие музыкальных «виньеток». Пересказать содержание каждой песни, пожалуй, невозможно: в достаточно сложной, ассоциативной форме Болан поднимал очень непростые вопросы человеческого бытия, имеющие и моральное и социальное значение.

В 1977 году, после смерти Марка Болана, группа распа-

Что собой представляет группе «Слейд»?

А. Назаров, г. Авдеевка

Группа появилась еще в середине шестидесятых. Вначале они назвали себя «Промежуток» и, подобно юным «битла», поехали искать славу в ФРГ, а спустя год вернулись в Англию еще более нищими, чем до отъезда. В 1969 году группа, вняв советам доброжелателей, сменила репертуар и название — и приглянулась фирме «Полидор». На «Слейд» навели глянец (то есть нарядили в кожаные штаны, взлохматили волосы) и выпустили в жизнь.

«Слейд» исполняли динамичный ритм-энд-блюз в лучших традициях «Битла», кстати, сходство с «битла», не подражение, в именно сходство, прослеживается и по сей день. Группа состоит из Нодди Холдера — вокал, гитара, Дзива Хилла — гитара, вокал, Джимми Ли — бас, вокал и Дона

Пауэлла — ударные. Стоит обратить внимания на трансформацию текстов песен. Если поначалу это были бесхитростные стишки о любей или бодрые здравицы рок-и-роллу, то со второй половины 70-х появились новые темы: взрослея, музыканты стали внимательнее всматриваться в окружающий их мирс его проблемами и противоречиями. В 1980 году «Слейд» выпускает один из лучших своих альбомов — «Возвращение на базу», а песнях которого звучит неприкрытый гнее. в адрес «держащих палец на кнопке смерти». В композиции с этого альбома «Маленькие винтики большой машины». Нодди Холдер, поэт группы, обращается к слушателям: «Кто ты — бессловесная тварь или человекі Если ты человек, так скажи об этом громко» — музыкантов приводит в ярость бессловесная покорность обывателей бесчестным политиканам. Альбом 1981 года «Пока глухота нас не разлучиты посеящен жизни рок-звезд: «Слейд» безжалостно срывают позолоченную мишуру, под которой обуржувзившиеся рок-музыканты пытаются скрыться от людей и серьезных проблем.

Последний альбом вышел в 1985 году — ок называется «Полицейское досье».

Л. СОРОКИН, С. АЛЕКСЕЕВ

вбить себе в голову: это — твой чемпионат. Ты в самом подходящем возрасте, вся команда будет в твоем распоряжении, а чтобы не возникало сомнений, кто командует на поле, я отдам тебе и капитанскую повязку, но ты должен отдать мне тридцать дней своей жизни. Только тридцать днеи, но в течение их ты должен будешь тренироваться до смерти и не думать ни о чем, кроме чемпионата, обащай мне.

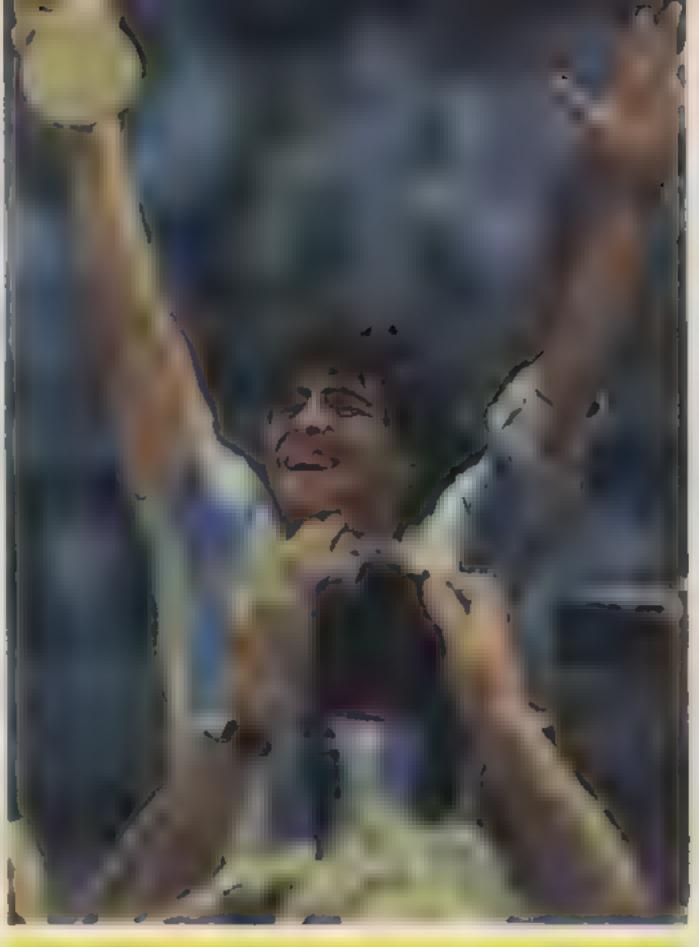
– Диего, ты должен

Дивго Армандо Марадона веселился, слушая проповедь Карлоса Сальвадора Билардо, непреклонного тренера аргентинской сборной, добравшегося до самого Неаполя, чтобы заключить что-то вроде кровного союза с игроком экстра-класса, способным вытащить его из неприятностей. Беседа их проходила в шуме одной из пищцерий Неаполя, где Марадона был объектом всеобщего внимания.

Принесли пиццу, Билардо передвинул кильку-анчоус, плававшую в середине пиццы, к краю тарелки и сказал: «Представь, что пицца футбольное поле, а килька -ты. Смотри, четыре года назад в Испании мой предшественник Луис Сесар Менотти заставлял тебя играть здась, куда я тебя сейчас передвинул: далеко впереди и совершенно в одиночку. Ошибка. Ты должен играть позади нападающих...» И килька передвинулась на несколько сантиметров назад После получасового разжевывания тактики пиццу ость было совершенно невозможно, но Марадона в совершенстве понял, чего хотел от него Билардо. .

Тридцать дней, Ни разу еще Мерадона не жертвовал удовольствиями жизни на столь долгий срок. В течение целого месяца он должен будет ложиться спать в десять вечера, а не в два ночи; вставать в семь угра, а не в полдень; пить минералку, сидеть на диете, Но как можно остаться равнодушным к движению чувств? Билардо был настоящим другом и ставил на него свою судьбу.

У Билардо неприятности в федерации футбола Аргентины. Целый ряд руководителей обвинили его в пренебрежении традициями аргентинского футбола, в переходе к закрытой игре с



Джании ПЕРРЕЛЛИ, итальянский журиалист

.ФУТБОЛИСТ№1

2. ВРАГ АМЕРИ

Клив ТЭММОН, американский журналист

АМЕРИКИ №12

поголовным блокированием противника, что является отрицанием фантазии и зрелищности.

Марадона мысленно пролистал страницы своей карьеры. Уличный мальчишка, выросший с мячом у ноги в рабочих пригородах Бузнос-Айреса, «вундеркинд» сначала в приходской команде «Лас Себольитас», а затем в «Архентинос Хуниорс», В свои 17 лет отобран тренером Менотти на чемпионат мира, который должен был проходить там же, в Аргентине, но в последний момент исключен из команды как несовершеннолетний. Это первое большое разочарование в жизни. Его на могли уташить даже мудрые слова убажданных поклонииков: «Не обижайся, Днего, у табя впереди еще целая вечность».

Пророческое предсказание. Действительно, через несколько месяцев его купил за миллион долларов клуб «Бока Хуниорс». Марадона стал полномочным представителем аргентинского футбола. Через год он откантался за чемпионат для взрослыя, выиграв в Токио чемпионат юниоров. Его слава стала асемирной. И в 1982 году, готовясь к чемпионату в Испании, Менотти уже не мог игнорировать ев. Однако он

поставил Марадону на место нападающего, роль, которая плохо соот етствует его данным, лучше всего проявляющимся в рывке издалека.

С чисто технической точки зрения Марадона тем не менее всегда оставался потенциальным наследником Пеле, и «Барселона» колебаний выложила миллиона долларов, чтобы заполучить его. Следующие два года протекали бурно: во главе «Барселоны» встал не кто иной, как Менотти. Но ежедневные встречи не способствовали возникнованию симпатии, Столица Каталонии повернулась к Дивго спиной. Разрые и мучительный переход в «Наполи». Казалось, ужа никто не поможет ему в борьбе за столь желанный титул чемпиона. Критики продолжали тыкать ему в глаза пример Платини, который за четыре года пребывания в «Ювентусе» выиграл все, что можно.

Правда, несмотря на результаты, никто не отважился поставить под сомнение его гениальность. Но когда 25 уже за плечами, может быть, прав Билардо: пора осуществить великое завоевание, пора воити в легенду.

Время образумиться, пойти на лишения, даже если ничего не обнадеживает: никто на поставил бы и ломаного песо на рать, набранную с бору по сосенке Билардо. Ему пришлось обколесить пол-Европы (аргентинские футболисты играют по контректам во многих футбольны, клубак Западной Евролы.— Ред.), чтобы понять, сколь плоха его команда, и ловить перерывы в европейских чемпионатах, чтобы объединить игроков, которые даже не были друг с другом знакомы. В том же апреле, после поражения в товарищеской встрече с командой Норвегии, в Осло, аргантинские газеты организовали на своих страницах поминки по сборной, сохранив минимум уважения к Мерадоне (талант не обсуждается).

Аргентинская команда вылетела в Мехико при равнодушном, если не враждебном отношении всего населения страны. Были опубликованы итоги опроса, согласно которым 80 процентам аргентинцев совершенно не нравится сборная Билардо. И Марадона твердо решил — чемпионат в Мехико должен быть выиграи. Пора заткнуть рот недоброжелателям его друга: Билардо!

С командой у него проблем нет: все — за него, потому что он объективен, признает свои ошибки. И потом Диего не задается, стал скромнягой, альтруистом, ангелом...

Команду Аргентины иельзя было назвать неудержимой. Ничья с Италией: «Нужно было отквитать гол с пенальти. Мы показали себя настоящей командой». Чистая победа в матче с Болгарией: «Все начали понимать, что мы взились за дело всерьез», Один — ноль, выстраданиьм, заслуженный счет, с командой Уругвая: «Мы умно играли и умно выиграли». Два — один с Англией, Именно эти два гола Марадоны по разным сенсационным причинам распахивают двери славы. Первый он забивает в стила Сильяно Пиолы, рукой. «Это быле рука господа», комментирует он шутливо, и оназывается, что происшествие отнюдь не было случайным: «На тренировках я всегда прыгаю, прижав руки к голова: вдруг судья будат рассеян и не заметит, все может быть». Второй — гол, достойный фильмотеки, один из самых красивых в истории футбола, при четырек противниках, обойденных как в слаломе. Теперь критика превозносит его как нового Пеле, а Билардо выдаигает оп вноипмен внивак вн отр **НРавственным** KAMOCTBOM: «Он не попросил ни дня отдыха, работал как прокля- политики нашего старикана, молодых аргентинцев».

Полуфинал. Матч с Бельгией: еще два «верхних до» Марадоны. Несмотря на несовсем удачный матч с ФРГ, сбылось предсказание футбольных экспертов: потускнела звезда Мишеля Платини, и Мехико-86 стал чемпионатом Диего Марадоны Специалисты теперь схватываются друг с другом лишь для того, чтобы выяснить, кто лучше: Марадона или Пеле.

А в Аргентине — время угрызений совести: журналисты в погоне за образностью называют Марадону «марсианином», «бионическим человеком», «земным богом». Городские власти Бузнос-Айреса провозглашают его «почетным гражданином города за заслуги в области культуры», поднимая его до ранга такого писателя,

как Эрнесто Сабато, и знаменитого исполнителя танго Уго Дель Каррила. Понадобилась тонкая ирония юмориста Лукаса, чтобы направить этот психоз в рамки здравого смысла.

Накануие финального матча Марадона сообщил своим друзьям и родственникам: «Я заткну им рот! Мы будем чемпионами мира». И как характерен для этого белого Пеле пас на выход самому верному из своих апостолов, Хорхе Бурручеге, забившему победный гол в финальном матче с командой ФРГГ И когда среди ликования толпы Марадона поднял к небу кубок, аргентинские болельщики развернули полотнище: «Прости, Билардо, спасибо».

> Перевел с мтальянского **И. СМАГИН**



До сих пор не могу понять, что нам, американцам, понадобилось на Гранада. Заявления о

том, что этот островок попал под кубинское влияние, помоему, просто смехотворны: мие кажется, у Кубы достаточно своих проблем, чтобы как-то себя занять. Создается впечатление, что делать нечего как раз Америке. Господи, ну когда же во главе Америки наконец встанет нормальный человек!

Роджер Мой приятель, Леренен, он пишет для «Чикаго трибюнь, как-то сказал: «Ковыряясь в последствиях тый, он — пример для всех мне все чаще хочется обратиться за советом к номмунистам. Обрати внимание, если поначалу они взывали к здравому смыслу «коабоя», то сенчас, похоже, махнули на него рукой: кому охота связываться? Похоже, русские уже и не принимают его есерьез». Это было сказано в начале октября 1983 года А 19 октября погиб премьерминистр Гранады Морис би-

> Я вполне разделяю точку зрения Леренена: Америка хватает своих проблем, поэтому нечего совать нос в чужие дела.

> Но, собственно говоря, я хочу рассказать не столько об американском вторжении на Гренаду, сколько о предотвращении одного убийства. Это будат рассказ о том, как футбольная звезда спас от смерти рок-звезду, как моральные принципы, каза

лось бы, далекого от политики человека превратились в гражданскую позицию. Настоящая дружба проверяется в беде — и это тоже тема моего рассказа.

Эдуард Мария Фернандес дился на острове Гренада в 1957 году. Его отец, Арнольд Грант, канадец по происхождению, долгое время прелодавал в парижской Сорбонне фиглийский язык и литературу. В начале 50-х он перебрался на Гренаду и стал обычным школьным учитемечту осесть на небольшом, но цивилизованном острове в Карибском море. Гренада его устранвала полностью.

Дальше начинается настоящая романтическая история: певца. Так Эдди познакомил-Арнольд Грант влюбился в ся с Филом Лайноттом, вобалерину. Мария Фернандес, калистом ирландской рокмулатка ослепительной кра- группы «Тин Лиззи». Лайнотт соты, покорила сердце моло- преподал ему несколько дого джентльмена. А по- практических уроков рок-искольку смешанные браки ролла, и Грант понял, что наздесь инкого не удивляют конец-то нашел свое дело. еще со времен Колумба, сежало.

па Грант с соседями двое путать с ним. - Ред) суток бродили по лабириншколу полную пригоршию сколько город несколько дней на вы- Эм-ти-ви приходилось.

учиться в Европу. Так в 1972 году Эдди Грант попал в английскую Королевскую академию, гда, кроме пения, квалифицированно и крепко преподавали уроки расизма.

Эдди сразу же дали понять, Антонио Людвиг Грант ро- что его смуглая кожа отрицательно влияет на оценку вокальных способностей: обладатели роскошных баритонов и басов при ближайшем рассмотрении оказались махровыми расистами. Грант просидел в екадемии два года и плюнул на такую учебу.

Домой он вернулся не сралем в Сент-Джорджесе. Ар- зу. Как-то на одной вечериннольд Грант давно лелеял ке, устроенной на деньги щедрого папы Гранта, к Эдди подошел высокий темнокожий юноша. Его английский был бөзүкоризиенным, а поставленный голос выдавал

По возвращении на Гренамейному счастью новоиспе- ду Грант сколотил группу, коченной пары ничто не угро- торая, ко всеобщему удивлению, стала играть хард-рок Их первенец, Эдуард, ока- и ритм-энд-блюз, а не традизался существом беспокой- ционные для этих мест диско ным: едва научившись ко- и реггей. (У Эдди Гранта дить, он полез исследовать есть однофамилец, известстарую каменоломню, и яа- ный исполнитель реггей, не

Шли годы. Грант набирал там меловых штолен, пока не силу. Его имя все чаще мельобнаружили мальчишку, спя- кало в рекламе самых прещего в обнимку с огромной стижных музыкальных издабутылью, доверху заполнен- ний. Он дал несколько конной молоком: оказалось, что цертов в Европе, где его один из коридоров выходит встретили очень тепло; выропрямо на территорию молоч- пейцы устали от диско и регного завода. Потом Эдуард гей своих соотечественников, увлекся нырянием с высокой а здесь предлагают карибскалы и однажды принес в ский рок! Эдди выпустил недолгонграющих золотых монет. По Сент- пластинок, десяток «сорока-Джорджесу пополз слух, что пяток», его музыка проникпод скалой покоятся остан- ла в США, а один номер ки галеонов Колумба. Весь Гранта даже был показан по (телевизионный лезал из воды. А в конце канал, ведущий трансляцию недели многие видели, как самых популярных рок-про-Ариольд Грант с ремнем в изведений. — Прим. пер.). К руках тоняет по двору стар- нему пришла слава, но она шего сына: Эдди утащил из была какая-то странная: выотцовской коллекции дюжи- ступления собирали мнону дублонов, в потом выдал жество эрителей, концерты их за морское сокровище. В проходили с огромным успеобщем, родителям скучать не жом, но агенты ведущих фирм грамзаписи в ужасе ша-Эдди запел довольно позд- рахались от Эдди Гранта но, когда ему исполнилось ну кто согласится выпустить четырнадцать лет. Оказа- пластинку, на конверта котолось, что у него абсолютный рой написано: «Автор музыслух и довольно приличный ки Эдди Грант, автор слов голос, и друзья посоветовали. Карл. Маркс»?. Эдди прочи-Ариольду отправить сына тал «Капитал» и решил, что яснее и понятнее о проблемах общества — а он хотел петь именно об этом — сказать невозможно. Так в 1980 году родились песни «Давай поговорим, классовый враг» и «Капитал и смерть», темы которых Эдди взял из произведения основоположника коммунизма

Концерты и записи на независимых фирмах дохода не приносили (хотя Эдди работал не ради денег), и Грант с удовольствием встретил предложение принять участие в гастролях «Тин Лиззия по США. Но первый же концерт в Нью-Йорке едаа не закончился трагически: группа расистов прорвалась за кулисы, и лишь вмешательство белых музыкантов и звукооператоров спасло Эдди от кастетов и ножей хулиганов.

Грант ие испутался и на следующий день вновь поднялся на сцену. Но это был его последний концерт в Америке: госдепартамент США распорядился об аннулировании визы, и Гранту пришлось срочно покинуть нашу квеликую страну равных возможностей».

В аэропорту он дал интервью корреспонденту английской «Мелоди мейкер» (к чести газаты, интервью было опубликовано полностью), в котором сказал: «Она жалкая и несчастная, эта Америка. Она задыхается в долларовом угаре. Конечно же, мои песни ничего не изменят — я просто хочу, чтобы люди знали: есть другая правда, настоящая». На вопрос, почему же он, фактически разделяя идеи коммунистов, не вступает в коммунистическую партию, Грант ответил: «Я слишком не образован и еще не есе правильно понимаю».

Весной 1982 года УЕФА предложила Гранту принять участие в культурной программе испанского чемпионата мира по футболу. Эдди принял предложение и подготовил несколько песен на испанском, втором своем родном языке.

В Мадриде он познакомился с Марадоной, которому тогда шел двадцать первый год. Трудно сказать, что притягивало этих двух людей друг к другу — спокойный, рассудительный Грант, голубые глаза которого, неожиданные на смуглом лице, удивляют какой-то почти что стариковской мудростью, и темпераментный, варывной Марадона, на первый взгляд бесшабащный, веселый мальчишка.

Но, как бы там ни было, они стали друзьями. Все свободное время, которого было не так уж и много, проводили вместе: во время матчей сборной Аргентины Гранта можно было видеть в пераом ряду ложи гостей, а на концертах Марадона первым пускался в пляс под мощные аккорды своего друга

После окончания чемпионата Эдди пригласил Марадону в гости на Гренаду. Они провели вместе целый месяц. Диего исследовал старую каменоломию, нырял со скалы датства и учил Гранта играть в футбол. «Знаешь, — сказал как-то Марадона,— я выберу время и сделею из ваших рабят такую команду, которая заставит дрожеть от страхе любой ееропейский клубі» Он связался с Аргентиной и вызвал невесту — отдыхать так отдыхать! Однажды Грант заманил их в студию и уговорил спеть. Забегая вперед, скажу, что фонограмма двух песен в исполнении Марадоны и его подруги имела оглушительный услех в Латинской Америке, хотя, как мне кажется, Диего больше не надо испытывать судьбу аблизи микрофона.

Спустя месяц Марадона организовал Гранту аргентинское турне. Эдди говорил: «Это были самые счастливые дни моей жизни. Я пел свои любимые песни, и люди аплодировали мне, а латиноамериканцы не из тех, кто будет хлопать из вежливости После концертов ко мне подходили простые крестьяне и говорили: «Спасибо, парень, ты поещь правду». Диего провез меня по всей стране, и я узидел, что простые аргентикцы задыхаются под гнетом местных богачей и американских монополий точно так же, как и мои соотечественники до 1979 года, когда к власти пришел народ. Он великий футболист, я думаю, он уже вышел на уровень Пеле, но Марадона в первую очередь гражданин своей страны и только потом — футболист, Днего умный и тонкий человек».

Марадона помог Гранту создать настоящую студию грамзаписи; эта студия дала Эдди относительную независимость и позволила полностью отдаться творчеству, «Голубая волна» — так стала называться студия Гранта. Несмотря на протесты друга, на всех своих пластинках он писал: «Записано в студии «Голубая волна», которую основая и любезно финансирует Дивго Армандо Марадона».

В конце 1982 года Грант записал свою очередную пластинку. Я не специалист в рок-музыке, но знаю, что авторитетнейшие музыкальные критики оценили ве высоко. Энтони де Куртис, музыкальный обозреватель журнала «Роллинг стоун», назвал музыку Гранта «карибским хард-роком со специями» м высказал уверенность, что подобный стиль найдет отклик у американских слушателей. Не знаю, как там насчет слушателей, но в Белом доме и в госделартаменте на эту пластинку обратили внимания: аща бы, в своих поснях Грант открыто обвинил Америку в империализме и назвал нешу вржию коккупантами. человечествая «Сколько черных пятен на белой совести Америки!»

...Марадона прилетел в Сент-Джорджес в середине октября 1983 года: конфликт с тренером натянул нервы до предела, ему хотелось поговорить с Эдди, поплакаться на неприятности. Грант слушал стенания Марадоны вск ночь, в утром они отправились на берег. Диего уныло пинал камни, а Грант уговаривал вго успокоиться для начала разобраться в самом себе: чего он в конце концов жочет и что действительно может.

Грант уехал в студию, пообещая, что вернется к вечеру, а Марадона побрел в отель. Внизу его ждал Кавальдес, крупный аргентинский промышленник, имевший свои интересы в экономике Гренады. «Слушай, Диего, -- горячо зашептал он в ухо Марадоне.— надо немедленно улетать, немедленної» — «А в чем делої» спросил Марадона, «Ничего не могу сказать определенного, знаю лишь — если будашь медлить, то рискуещь жизньюв

Марадона разозлился и сказал, что если Кавальдес будет говорить загадками, то он, Марадона, предпочитает лечь спать: устал, утром поговорим!

Тогда Кавальдес наконец

признался: американские друзья сообщили ему о том, что здесь, на Гренаде, что-то затевается — надо уносить ноги. Марадона понял: переворот. И хотя латиноамериканцы лучше, чем кто бы то ни было, знают, что это такое, и привыкля к переворотам, но все же это не самая приятная перспектива, особенно на ночь глядя!

И тут Марадона заявляет, что без Гранта он никуда не полетит. Подумай, уговаривал Кавальдес, мой самолет поднимает, дай бог, двоих, нам бы самим выбраться! Но Марадона неумолим: либо я лечу с тобой и Грантом, либо ты улетаешь с Грантом, а я остаюсь: неужели ты не понимаешь, что ему грозит?!

Кавальдес прикинул и решил, что гибель футбольной звезды неминуема: Марадона наверняка в каком-нибудь черном списке после своих постоянных заявлений в аргентинской печати о политике США в Латинской Америке. А этого Аргентина не простит даже ему, Кавальдесу. Черт бы побрал всех этих певцов и футболистов, черт бы побрал этого Гранта, придется лететь втроем!

Потом была сумасшедшая гонка на автомобиле сквозь ночь, в студию «Голубая волна». Потом Эдди долго уговаривали лететь, потом перегруженный самолет с трудом оторвался от Гренады и взял курс на остров Барбадос.

Спустя несколько дней Марадона и Грант прилетели в Аргентину, Разными правдами и неправдами Марадона сумел заполучить весьма интересный документ. Я знал, что перед вторжением в страну-жертву специалисты «третьего рейха» готовили списки лиц. подлежащих уничтожению в первую очередь. Я знал об этом. Но никак не мог подумать, что наше правительство так старательно копирует стиль и методы, которые практиковались в фашистской Германии. Я говорю об аналогичном списке, который не без помощи Марадоны попал на мой письменный стол. Это список личных врагов Америки на Гренаде. Его открывает Морис Бишоп, «премьер-министр, араг № 1» его судьба вам известна. Под номером 12 значится Эдуард Мария Фернандес Антонио Людииг Грант, певец...

Перевел с энглийского К. ТЮРБАНЕВ



УМЕТЬ ВОВРЕМЯ ОТКАЗАТЬСЯ

Дорогая редакция!

Пишет вам поклонник английской группы «Генезис». Я давно слежу за творчеством этого ансамбля, и меня очень заинтересовал один вопрос: насколько мне известно, в 1975 году из группы ушел вокалист Питер Габриэль. И петь стал ударник, Фил Коллинз, который потом стал и руководителем группы. С начала 80-х годов Коллинз выпускает еще и сольные диски.

Я знаю, что музыку Коллинза исполняют и другие группы, и вообще он сейчас очень популярен. И вот наконец я подошел к своему вопросу: расскажите, пожалуйста, о Филе Коллинзе, о том, как ему удается совмещать работу в группе с выпуском сольных альбомов, причем и те и другие очень хорошие.

С уважением,

Н. Сорокин, Ленинград



в колеблющееся цветовое пятно, едва различимое в пространстве, ограниченном ударной установкой. Басовый барабан устал оправдываться перед визгливыми тарелками и лишь лениво бормотал, но тут ворвались пулеметные очереди бонгов, они и погасили ссору. В наступившей тишине рука с палочкой придвинула микрофон и человек запел:

Ты кажешься себе таким значительным в этих скрипящих кожаных штанах, на обоих запястьях колючие браслеты великолепно! Но ты несешь такие глупости, неужели ради этого ты и залез на сцену? А где же музыка, приятель?!

Дробь ударных сливается с финальными аккордами гитары, одобрительным свистом и аплодисментами зала. Барабанщих приподнимается, неловко кланяется. Стоп-кадр.

Один журналист как-то спросил: «А что, мистер Коллинз, вы очень устаете колотить так несколько часов подряд?» Мистер Коллинз ответил: «Обратись к клепальщику или молотобойцу — это оня «колотят». А я музыкант».

В семействе Коллинзов, живших близ Лондона (отец — владелец небольшого страхового вгентства, мать — преподаватель актерского мастерства в Королевской академии искусств), было трое детей. Младший, Фил, родился в 1951 году, в 61-м впервые увидел ударную установку — и все было решено.

К четырнадцати годам Фил Коллинз уже довольно неплохо освоил премудрости нелегкого труда барабанщика. Несмотря на одержимость сына барабанами, Джун Коллинз все же лелеяла мысль, что, может быть, ей удастся вылепить из него актера. Фил был послушным мальчиком, поступил в академию и вскоре получил крохотную роль в фильме «Битлз» «Вечер после трудного дня». Не успел он и опомниться, как обнаружил, что втягивается совсем не в то, что ему по душе. В шестнадцать лет, несмотря на растущую актерскую популярность (он уже успел сыграть роль Доджера в мюзикле «Оливер»), Фил уходит из академии.

И началась жизнь рок-музыканта. Коллинз пробовал себя в самых разных группах, но ин одна не соответствовала его представлениям о музыке. Тем не менее его заметили — сам Джордж Харрисон обратил винмание на юнца, который без всякого сожаления рвал с перспективными группами. В 1970 году Харрисон пригласил Фила для записи альбома «Все в этой жизни проходит». Вспоминая эпизод с переговорами, Харрисон рассказывал: «Вы не поверите, но я ужасно нервничал: а вдруг откажется! Для меня это стало вопросом престижа — я Харрисон, а тут какой-то мальчишка гордо топает ножкой и заявляет: «Мне это неинтересно». Каково!»

Со всем, чего требовал маэстро, Коллина успешно справился. Прослушав фонограмму еще не прошедажего микширование альбома, Харрисон предложил Филу двухгодичный контракт. И совсем не удивился, когда тот заявил: «Я высоко ценю вас как музыканта, мистер Харрисон, но моя музыка должна звучать иначе».

Тогда же, в 1970 году, Коллинз прочитал в колонке объявлений, что какая-то группа «Генезис», выступающая по университетам Англии, подыскивает себе барабанщика. Коллинз явился на прослушивание. И — остался. Так начался длительный период относительной неизвестности Коллинза, спрятавшегося за барабанами в группе, ставшей к середине семидесятых одной из самых популярных. Он получил то, что хотел: свою музыку и анонимность для публики вне сцены. Под тажкое бремя славы с готовностью подставил плечи лидер «Генезиса», вохалист Питер Габриэль.

А в 1975-м Габриэль, соблазнившись сольной карьерой, покидает группу. Казалось, дин «Генезиса» сочтены. И Филу Коллинзу вновь посыпались предложения: «Аэросмит» отказ, группа Манфреда Мэнна — отказ, опять Харрисон опять отказ. Журналисты прозвали Коллинза «стойким оловянным барабанщиком. А «оловянный барабанщик» заявил через газету «Мелоди мейкер»: «Ударник Фил Коллинз извещает всех заинтересованных людей, что в обозримом будущем не собирается похидать свою группу. Подробности ищите в альбомах «Генезиса».

Подробности оказались неожиданными: Коллинз, оставшись ударником, взял на себя и обязанности вокалиста: «Я несколько суток не спал, просчитывал варианты: быть крысой, бегущей с корабля — «Генезис» был на грани катастрофы, — я не хочу, найти равноценную замену Габризлю невозможно. Что же, конец «Генезису»?! Ну так нет! В конце концов я решил петь сам. Вы не представляете себе того страха, который я испытывал и продолжаю испытывать перед микрофоном. Когда-то давно я учился пению, некоторые («некоторые» — это гитарист Джон Майал, названный «отцом белого блюза». — Авт.) даже находили у меня неплохой голос, но это не то... В первую очередь я все-таки инструменталист. Я утеннаю себя мыслью, что голос, настоящий голос, был всего лишь у двоих и эти двое — Шаляпин и Карузо».

Музыкальные критики, которые поначалу сомневались в вокальных способностях Фила, спустя пару лет сменили скепсис на благожелательность, а один из самых яростных противников поющего Коллинза, Тим Холмс, обозреватель журнала «Роллинг стоун», в рецензии на альбом «Заметая следы» написал: «И пусть мы замечаем ошибки, особенно на нижних регистрах, и пусть элемент театральности уменьшился до микроскопических размеров, взамен мы получили бескомпромиссность и прямоту, сплав характера Коллинза и потенциальной мощи «Генезиса». Я думаю, мы присутствуем при втором рождении группы».

Спустя некоторое время Холмс подтвердил свое мнение: «Коллинз не только создал блестящую по исполнительскому мастерству группу, но и развил, а затем и воплотил в жизнь концепции совершенно новой музыки, в основе которой лежит синтез джаза, рока и классической сонатной формы. Тенденция к такому музыкальному конгломерату прослеживалась с первых дней образования «Генезиса», но только прослеживалась. Коллинз же добился кристаллизации этой идеи».

В канун рождества 1977 года объявил о своем намерении уйти гитарист Стив Хэккетт, и «Генезис» превратился в триск Фил Коллинз, вокал, ударные, Тони Бэнкс, клавишные, и Майк Резерфорд, бас. В Англии тогда свирепствовал панкрок, и «Генезис» начал борьбу — музыка против отчаянных подростков с гитарами. Борьба шла не на равных: «динозавры» вроде «Дип перпл» и «Лед зеппелин» попрятались, зализывая раны, в Америке веселилось «диско», сметая все остатки так тяжело давшегося интеллектуального запаса цистидесятых. А тут и жена Коллинза, со свойственным большинству женщин чувством момента, делает банальное заявление: или я, или музыка! В очередной раз Коллинз оказывается перед выбором и в очередной раз решает его в пользу музыки.

«Генезис» отправляется в длительное гастрольное турне по США и Европе. В конце 1978 года они выпускают альбом с символическим названием «Итак, нас осталось трое» — этот альбом стал первым «золотым» диском группы.

Развод тяжело дался Коллинзу: он нервничал, к тому же давала знать накопленная за годы бесконечных гастролей усталость. Он превратил свой дом в студию звукозаписи и излил переполнявшие его чувства в своем первом сольном альбоме «Номинальная стоимость», который был выпущен в 1981 году: «Я никогда не предполагал, что личные переживания могут так повлиять на музыку — до сих пор я считал, что музыка — плод долгого, кропотливого труда, в этот альбом... Я сделал его за два дня: музыка просто лилась из меня, и мне оставалось лишь переносить ее на бумагу».

Личные переживания Коллинза, конечно, повлияли и на музыку группы. Если во времена Габриэля композиции отличались некоторой цветистостью, то начиная с альбома «Эбокеб» «Генезису» стала свойственна сдержанность — иные видели в ней признак упадка. Но Коллинз учился минимальными средствами добиваться максимума — это был признак зрелости. Он окончательно взял бразды правления в свои руки, отказался от продюсеров и пресс-агентов: «Между музыкой и слушателем посредники не нужны». Он работал, работал, работал, работал, работал, работал, работал, работал, работал, он стал необыжновенно придирчивым к текстам, заставляя поэта группы Бэнкса по нескольку раз переписывать песни.

Постепенно поклонники «Генезиса» начали улавливать в

словах песен недвусмысленные намеки политического характера: Коллинз говорил о расовой дискриминации, о проблемах, стоявших перед каждым честным интеллигентом Запада. Ему быстренько прилепили ярлык «розовый».

Но Коллинз продолжал делать то, что считал нужным. Он обратился к давно вынашиваемой идее — а что, если поработать с ритм-энд-блюзом? Взять за основу черный блюз и привлечь опытных черных музыкантов.

Коллинз приглашает для записи нового сингла духовую секцию авсамбля «Земля, ветер и огонь»: так появился перифраз композиции «Не подгоняй любовь», которую еще в шестидесятые годы создала знаменитая негритянская группа «Сюпримз». Черные музыканты научили Фила играть на национальном африканском барабане калимба, с тех пор Коллинз включил его в состав своей ударной установки, а духовая секция «Земля, ветер и огонь» приглащается для записи каждого сольного альбома Коллинза.

«Вы не представляете, как силен расизм в шоу-бизнесе! Я раньше думал: вот Маккартии работает с Майклом Джексоном и Стиви Уандером — это настоящий пример подлинного сотрудничества на равных! Совсем не так — я только сейчас понял, как это трудно. Ты заранее обрекаещь свои песни на провал в системе радиовещания: практически все американские, да и некоторые английские радиостанции отказываются передавать в эфир так называемые «смешанные» записи: Эй-би-си прислала Маккартни — только подумать, Маккартни! - отказ на трансляцию его «Черного дерева и слоновой кости» 1. Ах., так? Тогда вы вообще не увидите моих записей! И на всех сольных альбомах проставил «Без права трансляции по радио». А у той же Эй-би-си со мной контракт на ближайшую «сорокапятку»! Я заплатил неустойку — плевать я хотел на деньги: у вас правила — а теперь познакомьтесь с монми принципами. Они сначала посмеивались, но вскоре такие надписи появились на альбомах «Генезиса», «Брэнд Экса», к нам присоединились Фрэнк Заппа и Майк Олдфилд, и эти типы на радио задумались. Теперь они приползли ко мне, но один я уже ничего не решаю — будет, как решат все мои коллеги. Ринго Старр, который взял на себя обязанности главы нашего движения против расизма в рок-музыке, считает, что эти негодяи уже доститочно наказаны и можно их помиловать, конечно же, при условии публичных извинений через печать. Но и бы продолжил бойкот еще на пару лет».

Правая пресса обвинила Коллинза в заигрывании с черными музыкантами: «Фил Коллинз преследует сугубо меркантильные цели, всем известно мастерство черных в области блюза, а Коллинз сейчас разрабатывает эту золотую жилу — кто же, как не черные, могут ему помочь?!» Фил долго отмалчивался, но ответ на это провокационное заявление всплыл совсем неожиданно, когда Коллинз давал интервыо по совсем, казалось бы, другому вопросу. Его спросили: «Что вы можете сказать о Бобе Дилане?» Знал бы корреспондент еженедельника «Мелоди мейкер», какую давину стронул его вопрос!

«Боб Дилан?.. А, это тот парень, который давным-давно написал «На крыльях ветра»? А что он сделви после этого? Метался из одной крайности в другую, делал политические заявления, потом ударился в религию, переходил из христианства в нудаизм и обратно, причем при большом скоплении фотокорреспондентов. А вы коть раз видели его на фото рядом с цветным гарнем? Он хоть раз приглащал в свою студию негра? Не знаете?! А я знаю! И вообще, я хочу сказать, что настоящий артист, художник, музыкант да любой человек искусства не должен подменять собой профессиональных политиков. Твоя песня - вот твоя декларация, и если она честная, настоящая - она подействует на сознание людей. Вот, к примеру, Стинг — он мой друг, мы дружим уже больше десяти лет. Вы помните его песню «Русские»? Я инчего не хочу сказать, я и раньше понимал, что русские - такие же, как и мы, тоже не хотят войны, но Стинг первым спел об этом, и спел так, что, и уверен, об этом призадумались и те, кого раньше этот вопрос вообще не волновал. А болтунов я терпеть не могу. Мир — это не просто красивое слово. Работать напо!»

¹ См. «Ровесник» № 1 за этот год.— Здесь и далее прим. ред.

Фил дорожит своими друзьями. Их у него немного, но те, которые есть, настоящие. Это Эрик Клэптон, Стинг в Роберт Плант ². Но друзья, зная нелюбовь Фяла к участию в записи безразличной ему музыки, редко обращаются в нему за помощью. Но бывают экстремальные ситуации. Когда Клэптон представил совету директоров фирмы «Уорнер бразерз» свои композиции для альбома «За Солицем», фирма отказалась продюсировать пластинку — бизнесменам показалось, что альбом не найдет покупателя. Сейчас трудно сказать, как бы обернулось дело, но, узнав о случившемся, на помощь ринулся Коллинз: он отобрал у Клэптона фонограммы и заперся на несколько дней в студии. Когда Клэптону было разрешено войти, на столе лежали переработанные партитуры в несколько вариантов аранжировок. Вышедший в 1985 году альбом Клэптона стал «золотым» в течение одной недели.

В чем же «феномен Фила Коллинза»? Да и есть ли этот феномен? Упрямец, презирающий чванство и лицемерне шоу-бизнеса, аскет, безгранично предвиный Музыке и живущий в соответствии с прямыми как стрела принципами? Или добродушный толстяк, катающийся по вечерам на старом велосипеде, любитель поспать и от души поесть, особенно на ночь? Наверное, и то и другое. Его любимый киногерой — Чарли Чаплин, и уж Коллинз со своей внешностью вполне мог бы делать видеоклипы своих песен, «разыгрывая» их с юмором и любовью. Но вот еще один отказ Коллинза: он считает, что модная видеоподача песен нужна лишь там, где музыки маловато. А его музыка должна быть в чистом виде.

Как-то его спросили, нашел ли он наконец свою музыку и сделал ли все, что хотел? Фил усмехнулся: «Знаете, ведь если честно, то я обожаю хард-рок, вернее, не свы хард-рок, а то, что можно из него сделать. У меня есть мечта: написать такой хард-рок, чтобы все любители этого направления взвизгнули от неожиданности». (В июле 1986 года вышел новый альбом «Генезиса», который называется «Невидимое прикосновение». На нем есть композиция «Все, что предполагалось» — это настоящий подарок поклонникам хард-рока: настолько неожиданное и смелое решение нашел Коллина.)

Не идет ли сольное творчество в ущерб «Генезису», спро-

сили журналисты.

«До сих пор мне удавалось балансировать между сольными альбомами и записями «Генезиса». Кажется, становится трудновато. Как пойдет дело дальше, не знаю. Могу сказать лишь одно: «Генезис» я никогда не оставлю. В «Генезисе» весь я, моя юность и зрелость, моя любовь и ненависть — я иногда ненавижу эту группу смертельно, она пожирает меня, как рак. И еще. Если сейчас кто-инбудь из нас уйдет, это будет означать конец «Генезиса». Я не могу такого допустить».

Есть ли у Коллинза претензии к жизим?

«А у кого их нет? Мне многое не нравится, но я не бездействую и не размахиваю руками, что тоже есть бездействие я открыто говорю о том, что мне не по душе».

А как мистер Коллина относится в слушателям?

«У «Генезиса» специфическая аудитория. Я не хочу показаться снобом, но в какой-то степени наша музыка для избранных — точнее, для подготовленных слушателей. Не понимая классики, нечего покупать пластинки «Генезиса», но если вы настоящий любитель музыки, то найдете у нас что-то

² Эрик Клэптон — известный английский рок-гитарист. Фирма грамзаписи «Мелодия» в 1983 году выпустила его лицензионный диск. О Стинге «Ровесник» писал неоднократно — см. № 4 за 1982 год, № 7 за 1986 год, в № 4 за 1986 год была опубликована его песня. Роберт Плант бывший вокалист группы «Лед зеппелин».

Главный редактор А. А. НОДИЯ

Редакционная коллегия: В. А. АКСЕНОВ, В. Л. АРТЕ-МОВ, Я. Л. БОРОВОЙ, С. М. ГОЛЯКОВ, А. С. ГРАЧЕВ, С. А. КАВ-ТАРАДЗЕ, В. Б. МИЛЮТЕНКО, В. П. МОШНЯГА, Д. М. ПРО-ШУНИНА [зам. главного редактора], Н. Н. РУДНИЦКАЯ, Э. М. САГАЛАЕВ, В. Г. СИМОНОВ

Художественный редактор Т. Н. Филипповская Оформление И. М. Неждановой Технический редактор Т. П. Дрыгина свое, глубоко личное — мы пишем музыку для людей, значит, для всек. Но слушатели должны быть готовыми к ней. Я расскажу вам один смешной эпизод: в 1980 году мы записали альбом-гротеск «Герцог» — пародню на диско-музыку, сделанную средствами, ну, скажем, симфо-рока. Американские дискоманы завалили нас горой квалебных писем с выражениями благодарности за принятие столь любезного их сердцам жанра: они не поияли, что это пародия! Вот таких «любителей» и бы силком заставлял ликвидировать музыкальную безграмотность. А вообще, я доволен нашей публикой — я говорю об англичанах, — она достаточно грамотна и хорошо чувствует нюансы».

В 1985 году Коллинз выпустил третий по счету сольный альбом «Фрачная пара не потребовалась». Альбом сразу же стал «золотым», через неделю — «платиновым». Спустя месяц его популярность могла сравниться лишь с популярностью альбома «Дайр стрейтс» «Братья по оружню» 3. Сейчас уже прошло достаточно времени со дня выпуска альбома, но он и по сей день держится в верхней части хит-парадов. В чем причина такого «затяжного успеха»? Прежде всего в текстах.

Довольно странное название пластинки объясняется просто. Когда по итогам 1981 года Коллинзу была присуждена премия «Грэмми», вручаемая за лучший альбом года, он получил приглашение явиться на церемонию награждения. Фил в срочном порядке приобрел подобающую событию фрачную

пару и отправился за призом.

Злоключения начались с самого порога: вначале оказалось, что он потерял ключ от автомобиля, потом такси въехало куда-то не туда... Потом у входа в зал Коллинза остановили сотрудники службы безопасности и велели проваливать прочь. Он пытался объяснить им, что церемония затеяна ради него,

но его выпроводили на улицу.

«В этот момент подъехала машина, и из нее вылез Роберт Плант. Когда он узнал, в чем дело, то принялся хохотать. А я стоял и ждал, когда он наконец успоконтся. Он вытер слезы, взял меня под руку, и мы благополучно миновали охранинков — еще бы, портрет красавчика Роберта торчит в каждой витряне! Он отвел меня в зал, а сам потащился в жюри. И в этот момент и слышу, как объявляют мою фамилию! Не успел я встать с места, как в проходе появляется какой-то парень с фотоаппаратами и начинает полыхать своим блицем во все стороны. Я пытаюсь его обойти — вокруг парни в коже и с железяками на шее, девицы в сногошибательном гриме, а он только шилит через плечо: «Куда лезешь, деревенщина, сейчас сам Коллинз выйдеті» Я ему стал объяснять, что я н есть Коллинз, а он знай себе смеется. Слава богу, опять Роберт меня выручил: появился откуда-то сзади, отпихнул фотографа — тот вначале зарычал, а потом, когда увидел, кто ему дал пинка, расшаркался, заулыбался. Ну, мы вышли на сцену. Дали мне какую-то статуэтку, ребята с металлоломом столпились внизу, аплодируют, девицы визжат — инкогда не думал, что мою музыку слушают женщины, а д стою и думаю: господи, какой же и старомодный!»

За свой эторой сольный альбом «Я не должен стоять на месте», который вышел в 1982 году, Фил тоже получил «Грэмми». На сей раз помощь Планта не понадобилась: его уже

узнавали.

Вот об этом и некоторых других смешных событиях он и рассказывает в альбоме 1985 года «Фрачная пара не потребовалась».

> По материалам зарубежной прессы подготовил С. КАСТАЛЬСКИЙ

Адрес редакции: 125015, Москва, ГСП, Новодинтровская ул., 5а. Телефон 285-89-20. Перепечатка материалов разрешается тольно со ссылкой на ежемесячик.

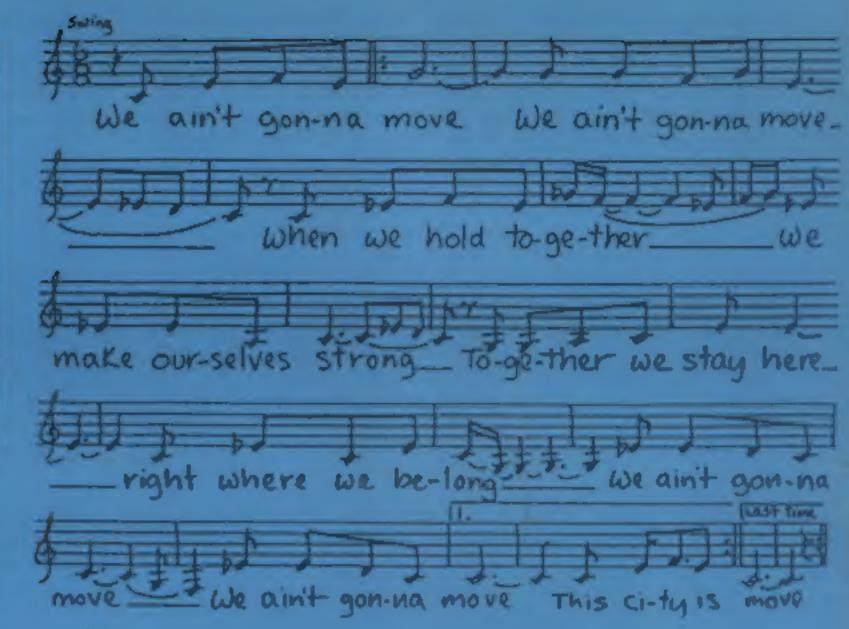
Сдано в набор 13.01.87. Подп. к печ. 09.02.87. А00959, Формат 84×108¹/16. Печать офсетная. Усл. печ. л. 3,36. Усл. кр.-отт. 13,44. Уч.-изд. л. 5,6. Тираж 1 550 000 экз. Цена 35 коп. Заказ 308.

Издательство и типография «Молодая гвардия». Адрес издательства и типографии: 103030, Москва, К-30, ГСП-4, Сущевская ул., 21.

^в О «Дайр стрейтс» «Ровесник» писал в № 10 за 1986 год.



Публикуя посни о борьбе разных народое за лучшую жизнь, редакция решила не придерживаться хронологической последовательности, а попытаться создать песенный образ века, как инкакой другой, сложного, противоречивого, богатого историческими событиями. Песия, которую мы представляем в этом номере, говорит о дие сегодияшием - о трагедии, которую переживают на Западе многие семьи, оказавшиеся без крыши над головой. Мы часто встречаем газетные сообщения о том, что домовладельцы взвинчивают плату за жилье, идут на преступления, чтобы выселить из домов тех, кого по закону выселить вроде бы нельзя. Но что значит в мире капитала закои, когда речь идет о барышах: новые жильцы будут вынуждены платить дороже. Эту песию, написанную на мотив традиционного сельского блюза, создала вмериканская певица Люси Мерфи. Называется она «Мы не тронемся с места» -



протест женщины, матери семейства, которую вы-

«В этом города родились мон дети, но хозяни дома сказал, что нам с детьми надо выметаться. Пожалуйста, ито-инбудь скажите, куда мне с детьми
податься! У хозянна есть, конечно, свои проблемы.
Он жалуется: дорого содержать дом в порядке, нужен ремонт — это все знают. Но в-то знаю, что все
стои дежеги он вклиданиями в кампинию за избрание
на пост мэра. А я не могу платить еще больше за
жилье. Мы не двинемся, мы не уйдем, мы останемся
здесь и будем держаться друг за друга, чтобы быть

Припев:

We ain't gonna move, we min't
gonna move
When we hold together, we make
ourselves strong
Together we stay here, right where
we belong
We ain't gonna move, we ain't
gonna move.

This city is where my children were horn
But the landlord says children can't stay in my home
Somebody please tell me where children belong
We ain I gonna masse, she has a gonna move.

Принев

The landlord has troubles, the landlord has wees

Maintenance costs money,
everybody knows

He contributes so much money to the mayors race

He can't fix my place and
I sin't gonna pay no rent

Принев.

Индекс 70781 Цена 35 коп.

